

# Whirlpool

## Перална машина

Ръководство за употреба



WPM 911W ADS EE

®/TM/© 2025 Whirlpool. Произведено по лиценз

2820534011/ BG / / 30.10.2025 16:35

## Моля, първо прочетете това ръководство за потребителя!

Уважаеми клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте продукт на Whirlpool .

Моля, регистрирайте продукта си на [www.register10.eu](http://www.register10.eu).







Надяваме се, че ще получите най-добрите резултати от Вашия продукт, който е произведен с високо качество и модерна технология. Затова, моля, прочетете внимателно цялото това ръководство за потребителя и всички други придружаващи го документи, преди да използвате продукта.

Следвайте всички предупреждения и информация в ръководството за потребителя. По този начин вие предпазвате себе си и продукта си от възможни опасности.

Пазете ръководството за потребителя. Ако предадете продукта на някой друг, дайте и ръководството за потребителя. Гаранционните условия, начините на използване и отстраняване на неизправности на вашия продукт са описани в ръководството за потребителя.

### Символи и определения

В ръководството за потребителя са използвани следните символи:

	Опасност, която може да доведе до смърт или нараняване.
	Важна информация или полезни съвети за използването.
	Прочетете ръководството за потребителя.
	Рециклируеми материали.
	Предупреждение за гореща повърхност.
	
<b>ВНИМАНИЕ!</b>	Опасност, която може да доведе до материални щети на продукта или на околната среда

## Съдържание

<b>1</b>	<b>Инструкции за безопасност .....</b>	<b>5</b>			
1.1	Разрешена употреба .....	5	5.7	Съвети за ефективно пране .....	21
1.2	Монтаж .....	6	5.8	Показана продължителност на програмата.....	21
1.3	Електрически предупреждения	8	<b>6</b>	<b>Експлоатация на продукта.....</b>	<b>22</b>
1.4	Почистване и поддръжка .....	8	6.1	Контролен панел .....	22
1.5	Техническа информация за Bluetooth и безжична връзка .....	9	6.2	Символи на дисплея .....	23
<b>2</b>	<b>Важни инструкции за околната среда .....</b>	<b>10</b>	6.3	Таблица с програми и консумация .....	24
2.1	Съответствие с Директивата за ОЕЕО .....	10	6.4	Избор на програма .....	26
2.2	Информация за опаковката .....	10	6.5	Програми.....	26
<b>3</b>	<b>Технически спецификации.....</b>	<b>11</b>	6.6	Избор на температура .....	30
<b>4</b>	<b>Монтаж.....</b>	<b>12</b>	6.7	Избор на скорост на въртене ....	30
4.1	Разопаковане и транспортиране на продукта ....	12	6.8	Избор на спомагателна функция.....	31
4.2	Подходящо място за монтаж....	12	6.8.1	Спомагателни функции .....	32
4.3	Монтаж на капаци на долни панели .....	13	6.8.2	Функции/програми, избрани чрез натискане на функционалните бутони за 3 секунди .....	34
4.4	Сваляне на транспортните предпазни болтове .....	13	6.9	Краен час .....	35
4.5	Свързване към водоснабдяване.....	14	6.10	Стартиране на програмата.....	36
4.6	Свързване на дренажния маркуч към канализацията .....	14	6.11	Заклучване на вратата.....	36
4.7	Регулиране на стойките .....	15	6.12	Промяна на избора след стартиране на програмата.....	37
4.8	Електрическа връзка .....	15	6.13	Отмяна на програмата .....	38
4.9	Стартиране.....	15	6.14	Край на програма .....	38
<b>5</b>	<b>Предварителна подготовка.....</b>	<b>16</b>	6.15	Функция HomeWhiz и функция за дистанционно управление .....	38
5.1	Сортиране на прането.....	16	6.15.1	Настройка на HomeWhiz .....	39
5.2	Подготовка на прането.....	16	6.15.2	Настройване на пералня, свързана с чужд акаунт .....	40
5.3	Съвети за пестене на енергия и вода .....	16	6.15.3	Изтриване на съвпадението на акаунта HomeWhiz .....	41
5.4	Зареждане на прането .....	17	6.15.4	Функция за дистанционно управление и нейното използване .....	41
5.5	Правилна товаросимост.....	17	6.15.5	Отстраняване на неизправности.....	42
5.6	Използване на препарат и омекотител .....	17	6.15.6	Показване на стойностите на потреблението на HomeWhiz.	42
5.6.1	Автоматично дозиране .....	18	6.16	Осветление на барабана.....	42
5.6.2	Избор на доза, отмяна или използване на прахообразен препарат .....	20	<b>7</b>	<b>Поддръжка и почистване.....</b>	<b>43</b>
5.6.3	Източа перилният препарат и/или омекотителят .....	20	7.1	Почистване на чекмеджето за перилен препарат .....	43
5.6.4	Поставяне на перилен препарат или омекотител в грешното отделение .....	20	7.2	Почистване на зареждащата врата и барабана .....	44
			7.3	Почистване на корпуса и контролния панел.....	45

7.4	Почистване на филтрите за всмукване на вода .....	45
7.5	Източване на останалата вода и почистване на филтъра на помпата .....	45
<b>8</b>	<b>Отстраняване на неизправности.....</b>	<b>46</b>
<b>9</b>	<b>ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ .....</b>	<b>51</b>

## 1 Инструкции за безопасност

Важно е да се чете и наблюдава  
Преди да използвате уреда,  
прочетете тези инструкции за  
безопасност. Дръжте ги  
наблизо за бъдещи справки.  
Тези инструкции и самият  
уред предоставят важни  
предупреждения за  
безопасност, които трябва да  
се спазват по всяко време.  
Производителят отхвърля  
всякаква отговорност за  
неспазване на тези  
инструкции за безопасност, за  
неподходяща употреба на  
друг уред или неправилна  
настройка на устройствата за  
управление. Гаранционните  
условия са посочени в  
документа, предоставен с  
уреда.

- Дръжте много малки деца (0 -3 години) далеч от уреда. Дръжте малките деца (3 -8 години) далеч от уреда, освен ако не са под непрекъснат надзор. Деца на възраст 8 и повече години, както и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или лица с липса на знания и опит могат да използват уреда само под наблюдение или след получаване на ясни инструкции за безопасна употреба и разбиране на

възможните рискове. Децата не трябва да играят с уреда. Децата не трябва да изпълняват задачи по почистване и поддръжка без надзор. Не отваряйте насила вратата и не я използвайте като стъпка.

### 1.1 Разрешена употреба

- Уредът не е предназначен за работа с външно превключващо устройство, като например таймер, или отделна система с дистанционно управление.
- Този уред е предназначен за битова употреба и подобни приложения, изброени както следва:
  - Кухни на персонала в магазини, офиси и други работни среди.
  - Фермерски къщи
  - Хотели, мотели, места за нощувка със закуска и други жилищни помещения
  - Общи части в жилищни сгради или перални
- Не зареждайте уреда над максималния капацитет (килограм суха кърпа), посочен в таблицата на програмата.

- Този уред не е за професионална употреба.
- Не използвайте устройството на открито.
- Не използвайте никакви разтворители (напр. терпентин, бензен), почистващи препарати, съдържащи разтворители, прах за почистване, почистващи препарати за стъкло или общо предназначение или запалими течности. Не перете в машина тъкани, които са били обработени с разтворители или запалими течности.

## 1.2 Монтаж

- Този уред изисква двама или повече души да се справят и монтират, за да се предотвратят наранявания. Носете защитни ръкавици по време на разопаковане и монтаж, за да избегнете порязвания.
- Преди да подредите сушилня върху пералнята, свържете се с нашия сервиз за следпродажбено обслужване или с вашия дилър специалист, за да проверите дали това е възможно. Това е възможно само ако сушилнята е прикрепена към пералната

- машина чрез подходящ комплект за подреждане, достъпен чрез нашия сервиз за следпродажбено обслужване или вашия дилър специалист.
- Не монтирайте уреда на места, където може да бъде изложен на екстремни условия, като лоша вентилация, температури под 5 °C или над 35 °C.
- Преместете уреда, без да го повдигате за работния плот или горния капак.
- Монтажът, включително водоснабдяването (ако има такава) и електрическите връзки и ремонти трябва да се извършват от квалифициран техник.
- Не ремонтирайте и не заменяйте никаква част от уреда, освен ако не е изрично посочено в ръководството за потребителя.
- Дръжте децата далеч от мястото за монтаж.
- След разопаковане на уреда се уверете, че не е повреден по време на транспортиране. В случай на проблеми се свържете с дилъра или с най-близкия сервиз за следпродажбено обслужване.

- След като монтирате уреда, съхранявайте отпадъците от опаковки (пластмаса, стиропор и др.) на място, недостъпно за деца, за да избегнете риска от задушаване.
- Преди всяка инсталация изключете уреда от захранването, за да избегнете токов удар.
- По време на монтажа се уверете, че захранващият кабел не е повреден, за да предотвратите пожар или токов удар.
- Не работете с уреда, докато инсталацията не приключи.
- Когато монтирате уреда, уверете се, че четирите крака са стабилни и лежат на пода, като ги регулирате според нуждите. Проверете дали уредът е напълно нивелиран с помощта на нивелир.
- Когато монтирате уреда на дървен или плаващ под (някои видове паркет и ламинат), поставете шперплат с размери 60 x 60 x 3 cm (минимум) под уреда, за да осигурите стабилност.
- Свържете маркуча(ите) за подаване на вода към водоснабдяването в съответствие с разпоредбите на местната водоснабдителна компания.
- Само за модели със студено пълнене: не свързвайте към захранването с гореща вода.
- За модели с горещо пълнене: температурата на входа на горещата вода не трябва да надвишава 60 °C.
- Пералната машина е оборудвана с транспортни болтове, за да се предотврати повреда на интериора по време на транспортиране. Трябва да свалите тези транспортни болтове, преди да използвате машината. След като ги свалите, затворете отворите, като използвате пластмасовия капак, предоставен с машината.
- След монтажа изчакайте няколко часа, преди да работите с уреда, така че да се аклиматизира към условията на околната среда в помещението.
- Уверете се, че вентилационните отвори в основата на вашата пералня (ако са налични във вашия модел) не са възпрепятствани от килим или друг материал.
- Използвайте само нови маркучи, за да свържете уреда към водоснабдяването. Не използвайте повторно старите комплекти маркучи.

- Налягането на захранващата вода трябва да бъде в диапазона 0,1 -1 МРа.
  - Не ремонтирайте и не заменяйте никаква част от уреда, освен ако не е изрично посочено в ръководството за потребителя. Използвайте само оторизирано следпродажбено обслужване. Самостоятелният или непрофесионален ремонт може да доведе до опасен инцидент, водещ до животозастрашаващи и/или значителни имуществени щети.
  - Резервните части за битовите перални машини ще бъдат налични в продължение на 10 години след пускането на последния агрегат на пазара, както е продиктувано от Регламента за екодизайн за устойчиви продукти.
- контакта, в съответствие с местните правила за окабеляване.
- Уверете се, че уредът е заземен в съответствие с националните стандарти за електрическа безопасност.
  - Не използвайте удължители, множество контакти или адаптери. Електрическите компоненти не трябва да са достъпни за потребителя след монтажа. Не използвайте уреда, когато сте мокри или боси. Не работете с уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени, ако уредът не работи правилно или ако е повреден или изпуснат.
  - Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен с идентичен от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирани лица, за да се избегнат възможни опасности и риск от токов удар.

### 1.3 Електрически предупреждения

- За да изключите уреда от източника на захранване:
  - Изключете го (ако щепселът е достъпен), или
  - използвайте многополюсен превключвател, инсталиран преди

### 1.4 Почистване и поддръжка

- Преди да извършите каквато и да е поддръжка, изключете и изключете уреда от захранването.

- Носете предпазни ръкавици и предпазни обувки, за да избегнете нараняване по време на поддръжката.
- Работете с уреда с двама или повече души, за да предотвратите натоварване или нараняване.
- Не използвайте оборудване за почистване с пара на уреда, за да предотвратите токов удар.
- Непрофесионалните ремонти или поддръжка анулират гаранцията и могат да създадат рискове за безопасността.

### 1.5 Техническа информация за Bluetooth и безжична връзка



Опростена декларация за съответствие на ЕС

С настоящото, Веко Europe Management S.R.l. декларира, че радиосъоръжението е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е

достъпен на следния интернет адрес: <https://docs.emeappliance-docs.eu>  
 Честотна лента: 2,4 GHz (Wi-Fi или Bluetooth функция)  
 Максимална преносна мощност: <100mW (Wi-Fi или Bluetooth функция)  
 Детайли за софтуера: Кварцов Wi-Fi

Този продукт събира и предава данни за употреба, когато е свързан с интернет (напр. настройки на температурата, продължителност на употреба, кодове за грешки). В съответствие със Закона на ЕС за данните (Регламент (ЕС) 2023/2854), имате право на достъп и управление на тези данни.

За подробности относно това какви данни се събират, как се използват и как да получите достъп до тях, моля, посетете: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

## 2 Важни инструкции за околната среда

---

### 2.1 Съответствие с Директивата за ОЕЕО



Този продукт е в съответствие с Директивата на ЕС за ОЕЕО (2012/19/ЕС). Този продукт носи символ за класификация за отпадъци от електрическо и електронно

оборудване (ОЕЕО).

Този продукт е произведен с висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте отпадъчния продукт с нормални битови и други отпадъци в края на експлоатационния му живот. Занесете го в събирателния център за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Моля, консултирайте се с местните власти, за да научите за тези центрове за събиране.



---


### 2.2 Информация за опаковката

Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите или други отпадъци. Занесете ги на местата за събиране на опаковъчните материали, определени от местните власти.

### 3 Технически спецификации

Име на доставчика или търговска марка	WHIRLPOOL
Име на модела	WPM 911W ADS EE
	457100024200
Номинален капацитет (кг)	9
Максимална скорост на центрофугиране (цикъл/мин)	1400
Вграден	No
Височина (см)	84,5
Ширина (см)	60
Дълбочина (см)	58
Единичен вход за вода / Двоен вход за вода	+ / -

 <b>ENERGY</b> 	Информацията за модела, съхранена в продуктовата база данни, може да бъде достигната, като влезете в следния уебсайт и потърсите идентификатора на вашия модел (*), който се намира на енергийния етикет. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

 Стойностите на потребление се прилагат, когато безжичната мрежова връзка е изключена.


 Определеният период за поддръжка на актуализацията на софтуера, свързан с киберсигурността, е гаранционният период на продукта. След този период актуализациите на софтуера, свързани с киберсигурността, не са

Таблица със символи

Предпране	Бързо	Бързо изпиране +	Допълнително изплакване	Допълнителна вода	Предплазване от намачкване	Почистване на косми от домашни любимци	Пара	Нощен режим	Накисване	Задържане на изплакването	
AutoDose	Избор на течен перилнен препарат	Избор на омекотител	Изплакване	Центрофугиране+ Изцеждане	Източване	Температура	Центрофугиране	Не Центрофугиране (Студена)	Течаща вода (Студена)	Без вода	Забавяне на старта
Врата Заклучвам	Дете Заклучвам	Вкл/Изкл	Старт / Пауза	Ниво на замърсяване	Добавяне на дреки	Изтеглена програма	Пране	Ок (Край)	Отказ	Предплазване от намачкване+	Сушене
Накисване	Допълнително сушене	Сушене за прибиране	Подсушава ванс за гладене	Сушене със зададено време	Освежаване с въздух	Интензивно	Воден режим	Пестене на вода	FreshCare		

## 4 Монтаж



Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!



Вашата перална машина автоматично разпознава количеството пране, поставено вътре, когато избира програма. При инсталиране на продукта, преди първата употреба, трябва да се извърши калибриране, за да се гарантира, че количеството пране се открива по най-точния начин.

За да направите това, изберете програмата Почистване на барабана\* и отменете функцията за центрофугиране. Стартирайте програмата без пране. Изчакайте програмата да приключи, което ще отнеме около 15 минути.

\*Името на програмата може да варира в зависимост от модела. За избор на подходяща програма прегледайте раздела с описания на програмите.

- Моля, свържете се с най-близкия оторизиран сервиз за монтирането на уреда.
- Уверете се, че инсталацията и електрическите връзки на продукта се извършват от оторизиран сервизен агент. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от операции, извършени от неоторизирани лица.
- Подготовката на местоположението и инсталациите за електричество, чешмяна вода и отпадъчни води на мястото на инсталацията е отговорност на клиента.
- Уверете се, че маркучите за подаване и изпускане на вода, както и хранящият кабел не са сгънати, притиснати или смачкани, докато натискате продукта на мястото му след инсталацията или почистването.
- Преди да инсталирате, визуално проверете дали продуктът има някакви дефекти. Не монтирайте продукта, ако

е повреден. Повредените продукти създават рискове за вашата безопасност.

### 4.1 Разопаковане и транспортиране на продукта

#### Разопаковане на продукта

- Извадете картонената кутия или опаковката от стиропор.
- За да премахнете картонената или стиропорната опаковка под продукта, повдигнете продукта внимателно. Ако това не е възможно, отстранете го, като го наклоните леко настрани или го поставите на една страна, без да повредите продукта.
- Отворете вратата и извадете входния маркуч и всички други аксесоари вътре в барабана.
- Отстранете хранящия кабел и маркуча за източване от фиксирани позиции.
- Свалете предпазните болтове за транспортиране. (вж. „Сваляне на предпазните болтове за транспортиране“)

#### Транспортиране на продукта



Първо прочетете раздела „Безопасност на транспорта“!


- Уверете се, че вратата и чекмеджето за препарат са затворени.
- Монтирайте внимателно транспортните предпазни болтове, без да повредите барабана на продукта. (вж. „Премахване на транспортните предпазни болтове“)
- Опаковайте продукта със защитна опаковка, за да предотвратите повреда по време на транспортиране.

### 4.2 Подходящо място за монтаж

- Поставете продукта на твърд и равен под. Не го поставяйте върху килим с високо натрупване или други подобни повърхности. Поставянето на неподходящ под ще доведе до проблеми като шум и вибрации.

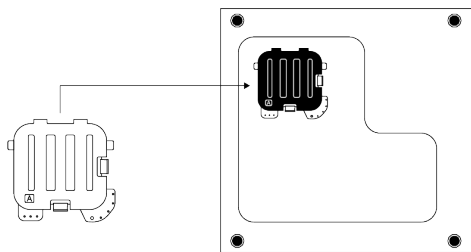
- Общото тегло на пералнята и сушилнята - с пълно натоварване - когато са поставени една върху друга достига приблизително 180 килограма. Поставете продукта на здрав и равен под, който има достатъчна товароносимост.
- Не поставяйте продукта върху захранващия кабел.
- Не монтирайте продукта на места, където температурата може да падне под 5 °C. Замразяването може да повреди вашия продукт.
- Оставете минимум 1 см разстояние между продукта и мебелите.
- Ако ще инсталирате продукта на повърхност със стъпала, никога не го поставяйте близо до ръба.
- Не поставяйте продукта на която и да е платформа.
- Не поставяйте източници на топлина като готварска печка, ютия, фурна, нагревател и др. върху уреда и не ги използвайте върху продукта.

### 4.3 Монтаж на капаци на долни панели

 При някои модели основните части на продуктите са напълно затворени. Тези модели нямат капачка или капачки.

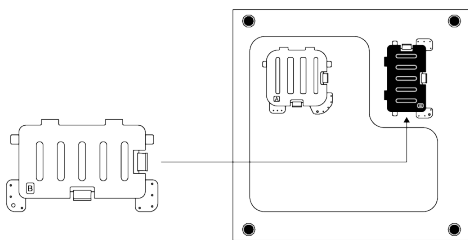
- Капачката и капациите не са задължителни. Ако има такава, отстранете опаковъчната пяна и след това поставете капачката и капациите.

#### Капак А



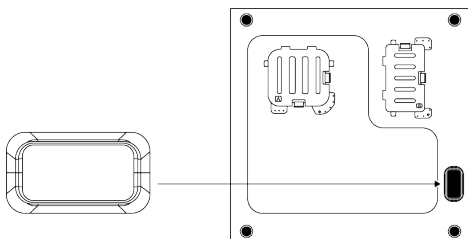
Наклонете машината леко назад. Поставете езичетата на капак А срещу долния панел. Завъртете капака, за да завършите инсталацията.

#### Капак Б



Поставете езичетата на капак Б срещу долния панел. Завъртете капака, за да завършите инсталацията.

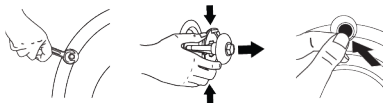
#### Капачка



Поставете капачката, като я натиснете с пръст.

### 4.4 Сваляне на транспортните предпазни болтове

1. Разхлабете всички болтове за безопасност при транспортиране с подходящ ключ, докато се завъртят свободно.
2. Огънете вътрешната част, като я натиснете в областите на захващане и я издърпайте.
3. Прикрепете пластмасовите капаци, предоставени в чантата за ръководство за потребителя, в отворите на задния панел.



#### ЗАБЕЛЕЖКА

Отстранете транспортните болтове за безопасност, преди да използвате продукта! В противен случай продуктът ще се повреди.



### ЗАБЕЛЕЖКА

Съхранявайте транспортните болтове за безопасност на безопасно място, за да ги използвате повторно, когато продуктът трябва да бъде преместен отново в бъдеще. Монтирайте предпазните болтове за транспортиране в обратен ред от процедурата по разглобяване. Никога не премествайте продукта, без болтовете за транспортиране да са правилно фиксирани!

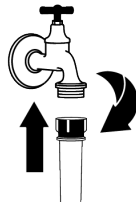
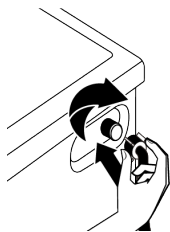
## 4.5 Свързване към водоснабдяване



### ЗАБЕЛЕЖКА

Моделите с един вход за вода не трябва да бъдат свързани към крана за гореща вода. В такъв случай прането ще се повреди или продуктът ще премине в режим на защита и няма да работи. Не използвайте стари или използвани маркучи за подаване на вода при нов продукт. Това може да причини изтичане на вода от машината и да изцапа прането ви.

1. Затегнете всички гайки на маркуча ръчно. Никога не използвайте инструмент, когато затягате гайките.
2. След отваряне на маркуча отворете крановете напълно, за да проверите за течове на вода в точките на свързване. Ако възникне някакъв теч, затворете крана и извадете гайката. Проверете уплътнението и затегнете отново гайката внимателно. За да предотвратите изтичането на вода и произтичащите щети, дръжте крановете затворени, когато не използвате продукта.



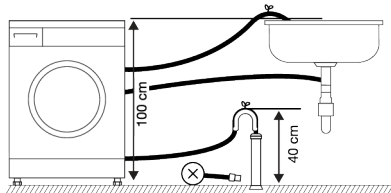
## 4.6 Свързване на дренажния маркуч към канализацията

1. Прикрепете края на маркуча за източване директно към канализацията за отпадъчни води, мивката или ваната.



Къщата ви ще бъде наводнена, ако маркучът за оттичане се измести по време на източването на водата. Съществува и риск от изгаряне поради високите температури на паре! За да предотвратите подобни ситуации и да се уверите, че продуктът извършва процеси на приемане и източване на вода без проблем, фиксирайте добре маркуча за източване.

2. Свържете дренажния маркуч на минимална височина от 40 cm и максимална височина от 100 cm.
3. Монтирането на маркуча за източване на вода на нивото на земята или близо до пода (40 cm отдолу) и след това повдигането затруднява изпускането на вода и прането може да излезе изключително мокро. По този начин следвайте височините, предвидени на фигурата.



4. За да предотвратите отново връщането на отпадъчните води в продукта и за осигуряване на лесно

оттичане, не потапяйте края на маркуча в отпадъчната вода или не го поставяйте в канализацията за повече от 15 cm. Ако е твърде дълго, отрежете го по-късо.

5. Краят на маркуча не трябва да се огъва, не трябва да се настъпва и маркучът не трябва да се прищипва между канализацията и продукта. В противен случай може да възникнат проблеми с изпускането на вода.
6. Ако дължината на маркуча е твърде малка, използвайте го, като добавите оригинален удължителен маркуч. Дължината на маркуча не трябва да е по-голяма от 3,2 m. За да предотвратите изтичане на вода, винаги фиксирайте връзката между удължителния маркуч и дренажния маркуч на продукта с подходяща скоба, така че да не се откъсва и да причинява течове.

#### 4.7 Регулиране на стойките

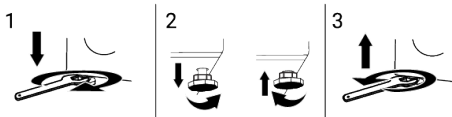


##### ЗАБЕЛЕЖКА

За да се гарантира, че продуктът работи по-безшумно и без вибрации, той трябва да стои изправен и балансиран на краката си. Регулирайте крачетата, за да осигурите равновесие. В противен случай продуктът може да се измести от мястото си и да причини удари, шум и вибрации.

1. За да разхлабите гайките на крачетата, завъртете гайките по посока на часовниковата стрелка с помощта на ръчния инструмент.
2. Регулирайте крачетата, докато продуктът застане хоризонтално и стабилно. За да спуснете крачетата, завъртете ги обратно на часовниковата стрелка. За да повдигнете крачетата, завъртете ги по посока на часовниковата стрелка.

3. За да затегнете отново гайките, завъртете ги обратно на часовниковата стрелка с помощта на ръчния инструмент.



#### 4.8 Електрическа връзка

Свържете продукта към заземен контакт, защитен с предпазител 16 А. Нашата компания не носи отговорност за щетите, които ще бъдат причинени поради използването на продукта без заземяване съгласно местните разпоредби.

- Връзката трябва да отговаря на националните разпоредби.
- Електрическата кабелна инфраструктура на продукта трябва да е подходяща и да отговаря на изискванията на продукта. Препоръчително е да използвате устройство за остатъчен ток.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен след инсталирането.
- Ако текущото захранване на предпазителя или прекъсвача в къщата е по -малко от 16 ампера, накарайте квалифициран електротехник да инсталира захранване с 16 ампера.
- Напрежението, посочено в раздела "Технически спецификации", трябва да бъде равно на мрежовото напрежение.
- Не правете връзки чрез удължителни кабели или разклонители. Възможно е прегряване и изгаряне поради свързващия кабел.

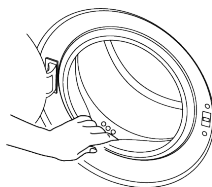


Повредените захранващи кабели трябва да бъдат заменени от оторизиран сервиз, за да се предотврати възможна опасност.

#### 4.9 Стартиране

Преди да започнете да използвате продукта, уверете се, че препаратите, описани в раздел „Инструкции за

опазване на околната среда“ и „Инсталиране“. За да подготвите продукта за пране, извършете първата операция в програмата за почистване на барабана. Ако тази програма не е налична във вашия продукт, приложете метода, описан в раздел "Почистване на вратата за зареждане и барабана".



В продукта е останала малко вода поради процесите на контрол на качеството в производството. Не е вредно за продукта.

## 5 Предварителна подготовка



Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

### 5.1 Сортиране на прането

- Сортирайте прането според вида плат, цвета и степента на замърсяване и допустимата температура на водата.
- Винаги спазвайте инструкциите, определени на етикетите за грижа за дрехите.

### 5.2 Подготовка на прането

- Предмети за пране с метални приставки, като например окабеляване, катарамии на колан или метални копчета, ще повредят продукта. Извадете металните парчета или изперете такива дрехи, като ги поставите в чанта за пране или калъфка за възглавници.
- Извадете всички вещества в джобовете, като монети, химикалки и кламери, и обърнете джобовете навътре и изчеткайте. Такива предмети могат да повредят продукта или да причинят проблем с шума.
- Поставете дрехи с малък размер като чорапи за бебета и чорапогашници в чанта за пране или калъфка за възглавници.
- Поставете завеси, без да ги мачкате. Премахнете елементите за закрепване на завесата. Елементите за

закрепване на завеса могат да причинят дърпане и скъсване на завесата.

- Закочайте циповете, зашийте разхлабените копчета и поправете разкъсванията.
- Изперете продуктите с етикет „Пране в машина“ или „Ръчно пране“ само с подходяща програма.
- Не перете заедно цветно и бяло пране. Новите памучни тъмни цветове отделят много багрило. Перете ги отделно.
- Упоритите петна трябва да се третират правилно преди изпиране.
- Перете панталони и деликатно пране, обърнато отвътре.
- Прането, което е силно подложено на материали като брашно, варов прах, мляко на прах и др., трябва да се отърси, преди да се постави в продукта. Такъв вид прах по прането може да се натрупа на вътрешните части на продукта навреме и да причини щети.

### 5.3 Съвети за пестене на енергия и вода

Следната информация ще ви помогне да използвате продукта по екологичен и енергоспестяващ начин.

- Работете с максималната товарносимост за избраната програма, но не я претоварвайте. Вж. „Таблица с програми“.

- Следвайте препоръките за температурата на опаковката на препарата.
  - Изперете леко замърсеното пране при ниски температури.
  - Изберете бързи програми за леко замърсени и малки количества пране.
  - Не използвайте предпране или високи температури за пране, което не е силно замърсено или оцветено.
  - Ако ще сушите прането си в сушилнята, изберете най - високата скорост на центрофугиране, препоръчана за вашата програма за пране.
  - Не използвайте повече препарат от препоръчаното върху опаковката на препарата.
  - Функцията за автоматично дозиране на почистващия препарат на вашия продукт дозира необходимото количество препарат в зависимост от размера на товара и избора на програма. Когато тази функция е активна, вашата машина спестява вода по време на фазата на изплакване в памучни, синтетични, експресни, мини, бързи, автоматични и сетивни програми\*.
- \*Програмите може да се различават в зависимост от модела, който сте закупили.

#### 5.4 Зареждане на прането

1. Отворете люка за зареждане.
2. Поставете прането в продукта свободно.
3. Натиснете вратата за зареждане, докато чуете звук от затваряне. Уверете се, че във вратата не попадат предмети. Вратата за зареждане е заключена, докато програмата работи. Заключването на вратата ще се отвори, след като програмата приключи. След това можете да отворите вратата за зареждане. Ако вратата не се отвори, приложете решенията, предвидени за „Вратата за зареждане не може да се отвори.“ грешка в раздела за отстраняване на неизправности.

#### 5.5 Правилна товароносимост

Максималният капацитет на натоварване зависи от вида на прането, степента на замърсяване и желаната програма за измиване.

Продуктът автоматично регулира количеството вода в зависимост от теглото на прането, поставено в него.



Следвайте инструкциите в „Таблица с програми“. Когато продуктът е претоварен, ефективността на пране на продукта ще спадне. Освен това могат да възникнат проблеми с шума и вибрациите.

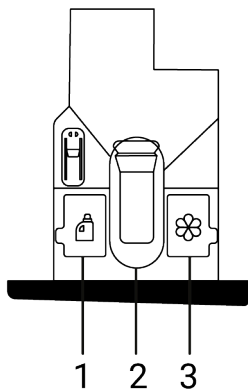
#### 5.6 Използване на препарат и омокотител



##### ЗАБЕЛЕЖКА

Когато използвате перилен препарат, омокотител, нишесте, белина, избелващ препарат и препарат за отстраняване на котлен камък, прочетете внимателно инструкциите на производителя на опаковката и спазвайте препоръчителната дозировка. Използвайте дозираща чашка, ако има такава. Не използвайте перилни препарати като желирани, нетечни течни перилни препарати и др. в чекмеджето за перилен препарат или дозиращи контейнери.

## Препарат, омекотител и други почистващи препарати



Чекмеджето за перилни препарати се състои от три отделения:

- (1) Отделение за течен перилен препарат
- (2) Отделение за прахообразен перилен препарат
- (3) Отделение за омекотител

- Преди да стартирате програмата за пране, добавете перилния препарат и омекотителя.
- Не оставайте чекмеджето за перилни препарати отворено, докато тече програмата за пране.
- Ако използвате торбичка с препарат или дозираща топка, не избирайте програма с предпране. Поставете торбичката с перилен препарат или дозиращата топка директно между дрехите в барабана.
- Няма отделение за предпране или опция за предпране.

### Избор на перилен препарат

Видът на използвания препарат зависи от програмата за пране, вида и цвета на тъканта.

- Използвайте отделни препарати за цветно и бяло пране.
- Перете деликатното пране само със специални препарати за деликатно пране (течен перилен препарат, шампоан за вълна и др.) и като използвате препоръчителните програми.

- Препоръчително е да използвате течен перилен препарат при пране на тъмни дрехи и завивки.
- Перете вълнените дрехи със специален перилен препарат, използван само за вълнени тъкани и като използвате препоръчителната програма.
- Моля, вижте описанията на програмите за различни препоръчани програми за различни тъкани.
- Всички препоръки относно перилните препарати се отнасят за избираемия температурен диапазон на програмите.




Трябва да използвате само перилни препарати, омекотители и добавки, предназначени за перилни машини. Не използвайте течни почистващи препарати или други почистващи препарати за омекотяване на прането. Не използвайте натурален сапун за пране на ръце в пералнята.

## 5.6.1 Автоматично дозиране

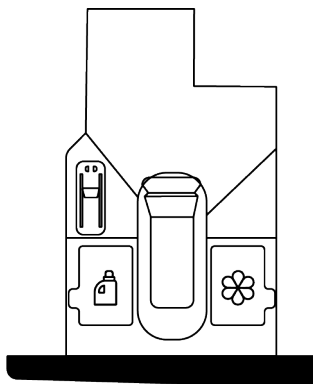
### Първоначална настройка

Включете машината с бутона за включване/изключване. Символът за

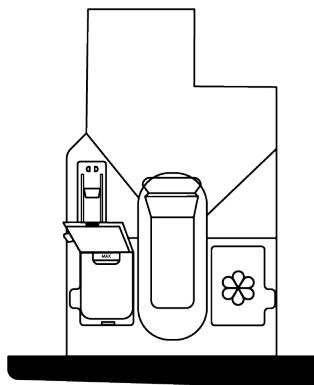
дозирание () ще се появи в програмите, в които е разрешено дозиране на перилен препарат. Ако контейнерите за течен перилен препарат или омекотител са празни, символът за дозиране ще мига в програмите, в които дозирането е разрешено.

### Пълнене на течен перилен препарат и омекотител

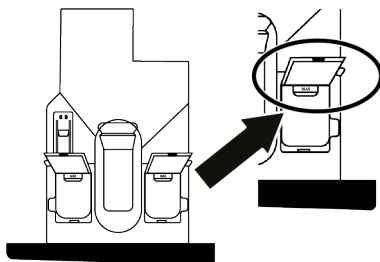
1. Отворете чекмеджето за перилни препарати, като го издърпате към себе си.



2. За да напълните течен перилен препарат (вляво) и омекотител (вдясно), отворете капака на съответния резервоар нагоре, както е показано на фигурата.



3. Когато пълните течен перилен препарат или омекотител, не превишавайте маркировката „Max“.
4. Затворете капака на отделениято.
5. Натиснете леко чекмеджето за перилни препарати, за да го затворите.
6. След затваряне на чекмеджето за перилни препарати мигащият символ на дозата (д) ще свети непрекъснато.
7. Това показва, че отделенията са успешно напълнени и че чекмеджето за перилни препарати е поставено на мястото си.



Препоръчваме да напълните отделениято за перилен препарат с течни перилни препарати, които могат да се използват както за цветно, така и за бяло пране.

Ако символът за перилен препарат продължава да мига, въпреки че отделенията за перилен препарат са напълнени, чекмеджето за перилен препарат не е поставено правилно. Натиснете чекмеджето, за да се уверите, че е поставено стабилно.



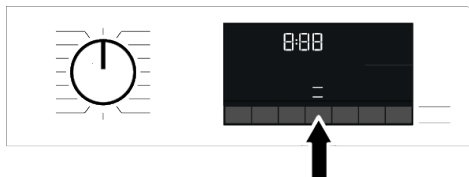
### ЗАБЕЛЕЖКА

Когато чекмеджето за перилен препарат е пълно с перилен препарат и/или омекотител, не дърпайте машината, не я местете и не я наклоняйте настрани или назад.

Преди да извършите някоя от тези операции, трябва да извадите чекмеджето за перилни препарати от машината.

Ако искате да стартирате програмата, когато в чекмеджето за перилни препарати няма перилен препарат, трябва да отмените дозирането на течния перилен препарат и да изперете с прахообразен препарат. В резервоара за дозиране на течен перилен препарат трябва да се поставя само течен перилен препарат, а в резервоара за дозиране на омекотител трябва да се поставя само омекотител. Поставянето на всякакви други течни и прахообразни химикали в тези резервоари може да повреди пералнята или машината ви.

## 5.6.2 Избор на доза, отмяна или използване на прахообразен препарат











Течният препарат не може да бъде избран в някои от програмите. В тези случаи трябва да се използва прахообразен препарат.

Ако трябва да се използва прахообразен препарат в програми, в които работи системата за дозиране на препаратата, желаното количество препарат се поставя в отделението за прахообразен препарат. Ако трябва да се използва отделението за детергенти в средата, изборът на доза за течен детергент трябва да бъде деактивиран.

Машината измерва товара и определя точното количество препарат в зависимост от количеството на товара и направените преди това избори. Взетият препарат не се вижда по време на измиване, приема се директно с вода върху прането.

Ако се предпочита да се използва друг течен препарат с различни свойства от този в резервоара за дозиране на течен препарат, течният препарат с посочените различни свойства трябва да се постави в отделението за прахообразен препарат в средата и изборът на дозировка на течния препарат трябва да се деактивира.

Омекотителят ще бъде взет от дозиращата система.

Символите за дозиране на течен препарат и омекотител на екрана стават активни или неактивни според избраната програма.	
 	Първата позиция на дисплея означава, че течният препарат е активен, омекотителят е включен. Ако символът за течен препарат и омекотител свети, това означава, че дозирането на течен препарат и омекотител е активно.
 	Ако символите за течен препарат и омекотител са активни на екрана; когато натиснете бутона за автоматично дозиране за първи път, течният препарат ще се включи и омекотителят ще се изключи. Ако символът за омекотител не свети, това означава, че омекотителят няма да се използва в етапа на изплакване.
 	Когато натиснете бутона за автоматично дозиране за втори път, прахообразният препарат и омекотителят ще се включат. Ако символът за течен препарат не свети, това означава, че може да се измие с прахообразен препарат.
 	Когато натиснете бутона за автоматично дозиране за трети път, прахообразният препарат ще се включи и омекотителят ще се изключи. Когато го натиснете за четвърти път, той ще се върне в първа позиция.

## 5.6.3 Изтича перилният препарат и/или омекотителят

Когато перилният препарат или омекотителят, поставен в чекмеджето за препарат, свърши, символът за дозиране на дисплея мига. Когато този символ мига, е необходимо да допълните намаляващия перилен препарат или омекотител в резервоара за дозиране. Продуктът ще може да дозира достатъчно за още 2-3 цикъла от първия момент, когато символът премигва.

## 5.6.4 Поставяне на перилен препарат или омекотител в грешното отделение

В случай, че поставите перилния препарат или омекотителя в грешното отделение, вижте „Почистване на чекмеджето за перилен препарат“.

## 5.7 Съвети за ефективно пране

		Дрехи			
		Светли цветове и бели	Цветни	Черни / тъмни цветове	Деликатни / вълнени / копринени
		(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: 40-90 °C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -40 ° C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -40 ° C)	(Препоръчителен температурен диапазон въз основа на нивото на замърсяване: студено -30 ° C)
Ниво на замърсяване	<b>Силно замърсени</b> (трудни петна като трева, кафе, плодове и кръв.)	Може да се наложи предварително да обработите петната или да извършите предварително пране.  Прахообразните и течни препарати, препоръчани за бяло пране, могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи. Препоръчва се да се използват прахообразни препарати за почистване на петна от глина и пръст и петна, които са чувствителни към избелвания.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за бяло пране. Препоръчва се да се използват прахообразни препарати за почистване на петна от глина и пръст и петна, които са чувствителни към избелвания. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за силно замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
	<b>Нормално замърсени</b> (Например петна, причинени от тялото върху яки и маншети)	Прахообразните и течните препарати, препоръчани за бели, могат да се използват в дози, препоръчани за нормално замърсени дрехи.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за нормално замърсени дрехи. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за умерено замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
	<b>Леко замърсени</b> (Не съществуват видими петна.)	Прахообразните и течните препарати, препоръчани за бели, могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи.	Препоръчваните за оцветители прахообразни и течни препарати могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи. Трябва да се използват перилни препарати, които не съдържат обезцветители.	Течни почистващи препарати, подходящи за цветно и черно/тъмно пране, могат да се използват в дози, препоръчани за леко замърсени дрехи.	Предпочитайте течни препарати, произведени за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.

## 5.8 Показана продължителност на програмата

Можете да видите продължителността на програмата на дисплея на вашето устройство, докато избирате програма. В

зависимост от количеството пране, което сте заредили във вашата машина, разпенването, небалансираните условия на натоварване, колебанията в захранването, налягането на водата и

настройките на програмата, продължителността на програмата се настройва автоматично, докато програмата работи.

**СПЕЦИАЛЕН СЛУЧАЙ:** При стартиране на програмите за памук и памук Еко, дисплеят показва продължителността на половин зареждане. Това е най-честият случай на употреба. След стартиране на

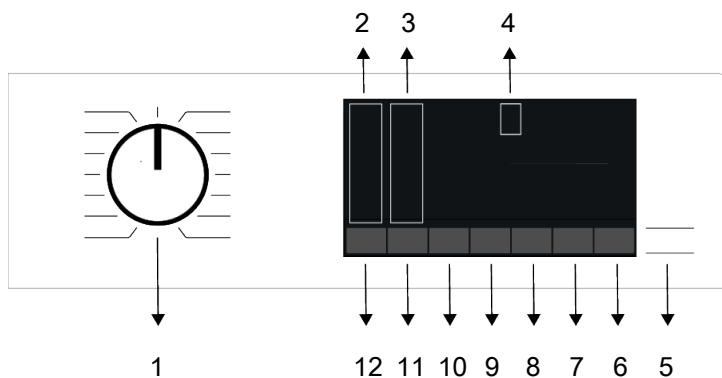
програмата, след 20-25 минути машината открива действителното натоварване. И ако откритият товар е по-голям от половината товар; програмата за изпиране ще бъде коригирана съответно и продължителността на програмата се увеличава автоматично. Можете да проследите тази промяна на дисплея.

## 6 Експлоатация на продукта



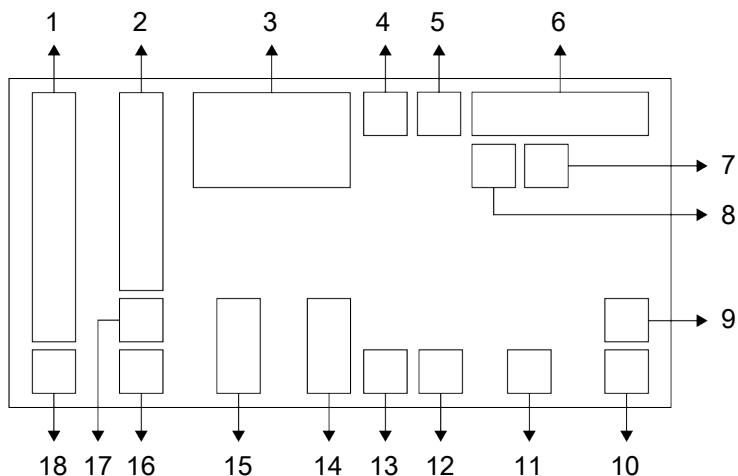
Моля, прочетете първо раздел „Инструкции за безопасност“!

### 6.1 Контролен панел



- |  |  |
|--|--|
| 1 Бутон за избор на програма                   | 2 Светлини за температурно ниво        |
| 3 Индикаторни светлини за нивото на въртене    | 4 Дисплей                              |
| 5 Бутон за стартиране / пауза                  | 6 Бутон за дистанционно управление     |
| 7 Бутон за настройка на крайния час            | 8 Бутон за спомагателна функция 3      |
| 9 Бутон за спомагателна функция 2              | 10 Бутон за спомагателна функция 1     |
| 11 Бутон за регулиране на скоростта на въртене | 12 Бутон за настройка на температурата |

## 6.2 Символи на дисплея



- |  |   |
|--|---|
| 1 Температурен индикатор                   | 2 Индикатор за скорост на въртене         |
| 3 Информация за продължителността          | 4 Индикатор на единицата за дозиране      |
| 5 Заклучването на вратата е включен символ | 6 Индикатор за проследяване на програмата |
| 7 Добавяне на индикатор за дреха           | 8 Индикатор за липса на вода              |
| 9 Индикатор за безжична връзка             | 10 Индикатор за дистанционно управление   |
| 11 Индикатор за активиран отложен старт    | 12 Допълнителни функционални индикатори 3 |
| 13 Символ за активирано заключване на дете | 14 Допълнителни функционални индикатори 2 |
| 15 Допълнителни функционални индикатори 1  | 16 Индикатор без завъртане                |
| 17 Индикатор за задържане на изплакването  | 18 Индикатор за студена вода              |



Визуализациите, използвани за описание на машината в този раздел, са схематични и може да не съвпадат точно с характеристиките на вашата машина.

### 6.3 Таблица с програми и консумация

Програма	Температура °C	Макс. Натоварване (кг)	Консумация на вода (л)	Консумация на енергия (kWh)	Макс. Скорост	Допълнителни функции				Температура °C
						Автоматично дозиране	Fresh Care	Бързо/Интензивно	Пара	
Cotton	90	9	98,0	2,75	1400	*	*	*	*	Студено - 90
	60	9	98,0	2,00	1400	*	*	*	*	Студено - 90
	40	9	95,0	1,20	1400	*	*	*	*	Студено - 90
Eco 40-60	40***	9	63	0,335	1400	*				40-60
	40***	4,5	41	0,271	1400	*				40-60
	40***	2,5	28	0,150	1400	*				40-60
Synthetics	60	4	76	1,60	1200	*	*	*	*	Студено - 60
	40	4	74	1,10	1200	*	*	*	*	Студено - 60
Mixed	40	4	83	1,10	800	*	*	*	*	Студено - 40
Rapid 28'	90	9	75	2,30	1400	*	*	*	*	Студено - 90
	60	9	75	1,30	1400	*	*	*	*	Студено - 90
	30	9	75	0,25	1400	*	*	*	*	Студено - 90
Rapid 28' + Бързо/интензивно	30	2	45	0,15	1400	*	*	*	*	Студено - 90
Duvet	60	-	100	1,60	800	*		*		Студено - 60
Delicates/Wool	40	2	60	0,60	800	*				Студено - 40
Drum Clean	90	-	80	2,60	600				*	90
20°C	20	9	95	0,750	1400	*	*	*	*	20
Intensive Wash	90	9	125	3,00	1400	*			*	20-90
Steam Refresh	-	1	1,5	0,11	-				*	-
SenseWash	60	9	****	****	1400	*	*			Студено - 60
Remote Cycle *****										
Ризи	60	4	70	1,40	800	*	*	*	*	Студено - 60
Грижа за тъмни дрехи / Джинси	40	5	86	1,05	1200	*	*	*	*	Студено - 40
Кърпа	60	4	115	1,60	800	*			*	Студено - 60
Пердета	40	2	98	0,90	800	*				Студено - 40
Спортни	40	5	60	0,65	1200	*				Студено - 40
Бельо	30	1	78	0,30	600	*				Студено - 30

#### Стойности на потребление (BG)

	Избор на температура °C	Скорост на центрофугиране (цикъл/мин)	Капацитет (кг)	Продължителност на програмата (час:мин)	Консумация на енергия (kWh/цикъл)	Консумация на вода (литър/цикъл)	Температура на пране (°C)	Процент остатъчна влага (%)
Eco 40-60	40	1351	9	03:48	0,335	63	25	50
	40	1351	4,5	02:53	0,271	41	24	52,9
	40	1351	2,5	02:53	0,150	28	23	57,8

Cotton	20	1400	9	03:40	0,750	95	20	53,9
	20	1400	4,5	01:35	0,600	70	20	53,9
	60	1400	9	03:40	2,000	98	60	53,9
	60	1400	4,5	01:59	1,750	70	60	53,9
Synthetics	40	1200	4	02:05	1,100	74	40	40
Rapid 28'	30	1400	9	00:28	0,250	75	23	62
Стойностите на консумацията, дадени за програми, различни от програмата Eco 40-60, са само ориентировъчни.								

• : Избираемо.

\* : Автоматично избраните функции не могат да бъдат отказвани.

\*\*\*: Програмата Eco 40 -60 40 ° C за избор на температура е тестовата програма съгласно Регламент на ЕС EU/2019/2014 и стандарт EN 60456:2016/A11:2020.

\*\*\*\* : Програмата разпознава вида и количеството пране и автоматично регулира разхода на вода, електроенергия и продължителността на програмата.

\*\*\*\*\*. Тези програми могат да се използват с приложението HomeWhiz. Консумацията на енергия може да се увеличи поради свързване.

- : Виж описанието на програмата за максимален капацитет на зареждане.



Моля, прочетете раздела за инсталиране на ръководството за потребителя преди първа употреба.


Допълнителните функции в таблицата варират в зависимост от модела на пералнята.

Консумацията на енергия и вода може да варира в зависимост от налягането на водата, твърдостта и температурата, околната температура, вида и количеството на прането, избора на допълнителни функции и скорост на центрофугиране и промените в електрическото напрежение.

Моделите за избор на спомагателни функции могат да се променят от фирмата производител. Могат да се добавят нови модели за избор или да се премахват съществуващите.


„Скоростта на центрофугиране на машината може да варира според програмата, като никога не надвишава максималната скорост на центрофугиране на машината.

Размерът на шума и влажността варира в зависимост от скоростта на центрофугиране; когато е избрана по-висока скорост на центрофугиране по време на фазата на центрофугиране, прането съдържа по-малко влага в края на програмата, но се получава по-висок шум.

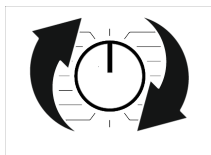
 Може да видите времето за изпиране на избраната програма на дисплея на уреда, докато я избирате. В зависимост от количеството на прането, което сте заредили в машината, между продължителността, показана на дисплея и реалната продължителност на цикъла на изпиране може да има разлика от 1 до 1,5 часа. След като започне прането, продължителността ще се регулира автоматично. Винаги избирайте най-ниската подходяща температура. Най-ефективните програми по отношение на консумацията на енергия обикновено са тези, които се перат при ниски температури за дълго време. Информацията за скоростта на центрофугиране, дадена в таблицата с програмите, показва опцията за скорост на центрофугиране, показана на контролния панел.

## 6.4 Избор на програма

1. Съгласно „Таблица с програми“ определете програмата, подходяща за вида, количеството и нивото на замърсяване на прането.

 Програмите са ограничени до най-високата скорост на центрофугиране, подходяща за типа плат. Когато избирате програмата, която ще използвате, винаги вземайте предвид вида на тъканта, цвета, степента на замърсяване и позволената температура на водата.

2. Изберете желаната програма с помощта на бутона Избор на програма.



## 6.5 Програми

### • AquaTech

Когато тази функция е активирана, водата в барабана се изпраща към дрехите с душ ефект през специална клапа. Продължителността на цикъла се съкращава и за дрехите ви се осигурява по-чувствително и високоефективно пране. Специалното движение за изплакване, предназначено за деликатни дрехи (например вълнени), работи с тази технология, за да измие прането ви доста деликатно. Тази функция, работеща с бързо разбъркващо движение за силно замърсени памучни дрехи, почиства дрехите ви с по-висока производителност.

Времето за прилагане и периодът на тази операция са проектирани да оптимизират най-добрия резултат според характеристиките на програмите за пране. Обикновено тази система се активира на точка между 25 и 60 минути в цикъла на пране, в зависимост от натоварването и избора на температура. В някои програми системата за пръскане ще се активира в началото на цикъла. Системата за пръскане стартира в рамките на 3 до 10 минути в тези програми.

### • Функция за автоматично допълнително изплакване

Вашата машина проверява мътността на водата в някои стъпки на изплакване и добавя до 2 допълнителни стъпки на изплакване, ако е необходимо, за да почисти дрехите ви от перилен препарат.

### • AdaptiveWash

Това е интелигентна функция, която ви позволява да персонализирате програмата за пране чрез приложението HomeWhiz.

След като избраната от Вас програма е завършена, можете да я оцените, като използвате тази функция в HomeWhiz. Можете да персонализирате програмата чрез приложението според Вашата оценка.



Възможно е да настъпят промени в консумацията на енергия, вода и продължителността на програмата след актуализирането ѝ с тази функция.

Програмите, които поддържат тази функция, са обозначени със символа на тази функция в приложението HomeWhiz.

#### • Eco 40-60

Програмата Eco 40-60 е подходяща за пране на нормално замърсено памучно пране, етикетирано като подходящо за пране заедно на 40°C или 60°C. Тази програма е стандартната тестова програма съгласно разпоредбите на ЕС за екологичен дизайн и енергийно етикетирание.

Въпреки че тази програма пере по-дълго от другите програми, тя е по-ефективна по отношение на консумацията на енергия и вода. Действителната температура на водата може да се различава от посочената. Когато заредите пералнята с по-малко количество пране (напр. ½ капацитет или по-малко), продължителността на цикъла може автоматично да се съкрати. По този начин потреблението на енергия и вода би било много по-малко.

#### • Cotton

С тази програма можете да перете устойчиви памучни материали (чаршафи, спално бельо, хавлиени кърпи, халати за баня, бельо и т.н.). Когато се натисне бутонът за функция за бързо изпиране, продължителността на програмата става значително по-кратка, но ефективното измиване се осигурява с интензивни движения. Ако функцията за бързо пране не е избрана, ефективните измивания и изплаквания се осигуряват за силно замърсеното ви пране.

#### • Synthetics

Използвайте тази програма за пране на дрехи като тениски, блузи, синтетични/памучни смеси и др. Функцията за бързо изпиране съкращава значително продължителността на програмата и осигурява ефективно изпиране на леко замърсено пране. Функцията за бързо пране не е подходяща за силно замърсено пране.

Ако продуктът Ви няма специална програма за завеси, можете да използвате тази програма. Изперете пердетата си при максимална температура 40 °C и скорост на центрофугиране до 800 оборота в минута.

#### • Delicates/Wool

Използвайте за изпиране на вълнени/деликатни материали. Изберете подходяща температура, в съответствие с етикета на дрехите. Прането се изпира с много нежни движения, за да не се повредят дрехите.

#### • Intensive Wash

Прилагането на стъпка с пара в началото на програмата позволява лесно омекотяване на замърсяването. Използвайте тази програма за пране (бебешки дрешки, спално бельо, чаршафи, долно бельо, вкл. Памучни материали), изискващо анти алергично и хигиенично изпиране при висока температура с интензивен и дълъг перилен цикъл. Високото ниво на хигиена е гарантирано благодарение на прилагането на пара преди програмата, продължителното нагряване и допълнителните стъпки за изплакване.

#### • Duvet

Използвайте тази програма за пране на олекотени завивки с влакнест пълнеж, обозначени с етикет „за машинно пране“. Проверете дали сте заредили барабана така, че да не се повреди нито машината, нито завивката. Свалете калъфа на олекотената завивка преди да я поставите в пералнята. Сгънете завивката на две и я поставете в пералнята. Заредете завивката в

машината, като внимавате да не докосне уплътнението на вратата или стъклото.

Освен това използвайте тази програма за пране на палта, жилетки, якета и др., съдържащи пух с етикет „пране в пералня“ върху тях.



Не нареждайте повече от 1 двойна завивка (200 x 200 см). Не перете завивките, възглавниците и т.н., които съдържат памучен пълнеж в машината.



Не използвайте пералнята за пране на материали като килими и др. В противен случай вашата машина може да се повреди трайно.

#### • Spin & Drain

Можете да използвате тази програма, за да премахнете водата от дрехата/вътре в продукта.

#### • Rinse & Spin

Използвайте, когато искате да изплакнете или да колосате отделно.

#### • Steam Refresh

Използвайте тази програма за намаляване на гънките и при гладене на пране, съдържащо малко количество памук, за синтетично или смесено пране.



Това не е перилна програма. Не добавяйте химикали като перилен препарат, белина, препарат за отстраняване на петна и др. в чекмеджето за перилен препарат по време на тази програма.

#### • Пердета

Можете да използвате тази програма за пране на тюл и пердета. Използвайте малко количество перилен препарат тъй като мрежестата им структура предизвиква обилно пенене.

Благодарение на специалния начин на въртене при тази програма, тюлтът и пердетата се мачат по-малко. Не

зареждайте по-голямо количество завеси от определения капацитет, за да не ги повредите.



С тази програма е препоръчителна употребата на специални препарати за завеси в отделението за прахообразен перилен препарат.

#### • Ризи

Тази програма се използва за изпиране на ризи от памучни, синтетични и комбинирани материали. Тя намалява намачкването на дрехите. Парата се прилага в края на програмата, за да се намали намачкването на дрехите. Специалният центрофугиращ профил и парата, приложена в края на програмата, намаляват намачкването на вашите ризи. Когато е натиснат бутонът за „бързо пране“, се изпълнява алгоритъм за предварително третиране.

Нанесете химикала за предварително третиране върху дрехите си директно или го добавете заедно с препарата в отделението за прахообразен препарат. По този начин можете да получите същото изпълнение, което получавате при нормално пране за много по-кратък период от време. Увеличава се животът за употреба на вашите ризи. Не използвайте препарат за предварително пране, ако планирате да използвате функцията за отлагане на вашия продукт. Препаратът за предпране може да се излее върху дрехите Ви и да причини петна.

\*\* Препоръчително е да работите с цикъла с не повече от 6 ризи, за да сведете до минимум гънките по ризите си, като използвате този цикъл. Когато перете повече от 6 ризи, може да има разлики в нивата на гънките и влажността на ризите в края на цикъла.

#### • Rapid 28'

Използвайте тази програма, за да изперете леко замърсените си или незацапани памучни дрехи за кратко време, но не и за кърпи или тежък памук. Когато е избран бутонът „бързо пране“,

продължителността на програмата може да се намали до 14 минути. Когато е избран бутонът „бързо пране“, може да се пере максимум 2 (два) кг пране.

#### • Грижа за тъмни дрехи / Джинси

Използвайте тази програма, за да защитите цвета на вашите тъмни на цвят дрехи или джинси. Изпълнява се високо ефективно изпиране със специални движения на барабана, дори и при ниска температура. При изпиране на тъмни дрехи се препоръчва използването на течен перилен препарат или препарат за вълна. Не перете на тази програма вашите деликатни дрехи, включително вълна или т.н.

#### • Drum Clean

Редовно почиствайте (веднъж на 1 до 2 месеца) барабана, за да осигурите необходимата хигиена. Преди програмата се прилага пара, за да се омекотят остатъците в барабана. Включете програмата, когато продуктът е напълно празен. За по-добри резултати използвайте прах против варовик (почистващи барабани материали), подходящ за перални машини, когато е избрана функцията прахообразен препарат. Оставете вратата за зареждане наполовина затворена след края на програмата, за да може вътрешността на продукта да изсъхне.



Това не е перилна програма. Това е програма за поддръжка. Не включвайте тази програма, когато има нещо вътре в продукта. Когато се опитате да го включите, продуктът автоматично разпознава наличието на пране вътре и може да прекрати или възобнови програмата в зависимост от модела на вашия продукт. Няма да се постигне ефективно пране, ако програмата бъде възобновена.

#### • Mixed

Използвайте за едновременно пране на памучни и синтетични дрехи, без да ги сортирате.

#### • SenseWash

Използвайте тази програма за пране на често използвани памучни, синтетични или смесени (памучни+синтетични) дрехи. Програмата разпознава вида, количеството и нивото на замърсяване на прането, което поставяте в машината, и автоматично регулира консумацията на вода, продължителността на програмата и количеството перилен препарат, ако Вашият продукт има функция за автоматично дозиране.



#### ВНИМАНИЕ!

Не перете вълнени или деликатни дрехи с тази програма.

Максималната температура на пране на автоматичната програма в зависимост от степента на замърсеност и типа на прането, е 60°C. Изпирането може да не е на желаното ниво за силно замърсени бели дрехи и упорити петна (яки, захабени чорапи, петна от пот и др.). В този случай се препоръчва да изберете програма за памук с предварително измиване и да настроите температурата на 50-60 ° C.

Много видове дрехи са правилно открити и безопасно изпрани в автоматична програма.

#### • Бельо

Можете да използвате тази програма за пране деликатни дрехи, които са подходящи за пране на ръка и за деликатно дамско бельо. Малките дрехи трябва да се перат в мрежата за пране. Куките, копчета и т.н. трябва да бъдат затворени и циповете да бъдат вдигнати.

#### • Спортни

Можете да използвате тази програма за пране на спортни и спортни дрехи, които съдържат смес от памук/синтетика и водоустойчиви материали като Gore-Tex и


др. Тя гарантира, че дрехите ви се изпират нежно благодарение на специални въртеливи движения.

#### • 20°C

С тази програма можете да перете леко замърсеното си памучно пране.

#### • Remote Cycle

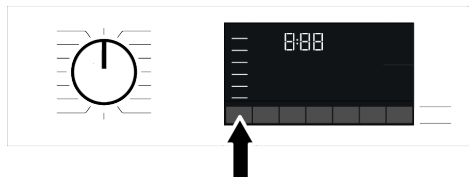
Това е специална програма, позволяваща ви да изтеглите различни програми, когато пожелаете. В началото има програма, която можете да видите с приложението HomeWhiz по подразбиране. Можете обаче да използвате приложението HomeWhiz, за да изберете програма от предварително зададения набор от програми и след това да я промените и използвате.

 Ако искате да използвате функцията HomeWhiz и функцията за дистанционно управление, трябва да изберете Изтеглена програма. Подробна информация може да бъде намерена във функцията HomeWhiz и функцията за дистанционно управление.

#### • Кърпа


Използвайте тази програма за пране на издръжливи памучни тъкани като кърпи. Заредете кърпите в машината, като внимавате да ги поставите така, че да не докосват уплътнението на вратата или стъклото.

## 6.6 Избор на температура




Когато избирате нова програма, температурният индикатор показва препоръчителната за нея температура. Възможно е препоръчителната стойност на температурата да не е максималната температура, която може да бъде избрана за текущата програма.

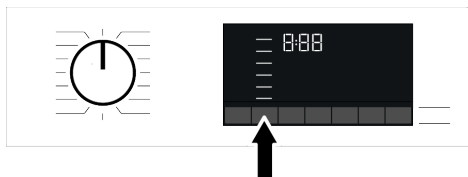
Натиснете бутона Температурна настройка, за да промените температурата. Температурата намалява постепенно.

 Не може да бъде направена промяна в програмите, където регулирането на температурата не е допустимо.

Можете също да промените температурата след началото на измиването. Тази промяна може да се направи, само ако стъпки на изпиране позволяват това.


 Ако превъртите до опция за студено пране и натиснете отново бутона за регулиране на температурата, препоръчителната максимална температура за избраната програма се появява на дисплея. За да намалите температурата, натиснете отново бутона за регулиране на температурата.

## 6.7 Избор на скорост на въртене



При избора на нова програма, индикаторът за скорост на въртене показва максималната скорост на въртене за избраната програма. Възможно е, препоръчителната стойност на въртене да не е максималната, която може да бъде избрана за текущата програма.

Натиснете отново бутона за Регулиране на скоростта на центрофугиране, за да я промените. Скоростта за центрофугиране постепенно намалява. След това, в зависимост от модела на уреда, на дисплея се изписват опциите

„Задържане на изплакването“  и


„Без центрофугиране“ .

Ако няма да изваждате прането си веднага след приключване на програмата, можете да използвате функцията за задържане на изплакването, за да предотвратите набръчкването му, когато в машината няма вода.

Тази функция задържа прането в последната вода от изплакването. Ако желаете да центрофугирате прането след функция „Задържане на изплакването“:

1. Настройте Скорост на центрофугиране.
2. Натиснете Старт/Пауза. Програмата ще продължи работата си. Машината източва водата и центрофугира прането.

Ако желаете да източите водата в края на програмата без центрофугиране, изберете функцията Без центрофуга.

 Не могат да се правят промени в програми, при които регулирането на скоростта на центрофугиране не е позволено.

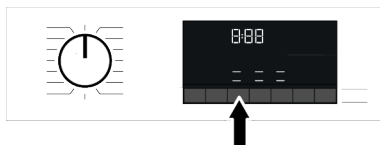
Можете да промените скоростта на центрофугиране след започване на измиването, ако етапите на пране го позволяват. Промени не могат да бъдат направени, ако стъпките не го позволяват.

### **Soaking (Накисване)**

Ако не желаете да извадите дрехите веднага след приключване на програмата, може да използвате функция „Задържане на изплакването“, за да предпазите дрехите от измачкване поради липсата на вода в машината. Ако искате да източите водата без центрофугиране, след завършване на този процес, натиснете бутон „Старт/Пауза“. Програмата продължава работа и спира след източването на водата. Ако желаете да центрофугирате задържаното във водата пране, регулирайте скоростта на центрофугиране и натиснете бутона „Старт/Пауза“. Програмата ще продължи

работата си. Водата се източва, прането се центрофугира, а програмата завършва.

## **6.8 Избор на спомагателна функция**



Преди да стартирате програмата, изберете желаните спомагателни функции. Когато е избрана програма, иконите за избрания символ за спомагателна функция ще светнат.

 Когато се натисне бутон за допълнителна функция, който не може да бъде избран с текущата програма, пералната машина издава предупредителен звук. Някои функции не могат да бъдат избрани едновременно. Ако преди стартиране на машината е избрана втора спомагателна функция, която е несъвместима с първата, първата избрана функция ще бъде отменена, а последната избрана спомагателна функция ще остане избрана. Например, ако изберете Quick Wash (Бързо измиване), след като изберете опцията Extra Water (Допълнителна вода), опцията Extra Water (Допълнителна вода) ще бъде отменена и Quick Wash (Бързо измиване) ще остане активна. Не може да бъде избрана спомагателна функция, която не е съвместима с програмата. Някои програми имат спомагателни функции, които трябва да работят заедно. Тези функции не могат да бъдат деактивирани.

## 6.8.1 Спомагателни функции

### • Бързо/интензивно

Можете да съкратите или удължите продължителността на програмата с тази функция. В зависимост от избора на програма може да има разлики във увеличаването и намаляването на времето. В случай, че светодиодът БЪРЗ или ИНТЕНЗИВЕН не свети, се показва подходящата продължителност на програмата за вашето нормално замърсени дрехи/пране.

В зависимост от избора на програма, Интензивната функция може да бъде избрана автоматично. В този случай интензивният светодиод на панела ще свети. Можете да използвате Интензивна селекция, за да постигнете по -добро представяне при пране на силно замърсено пране.

Можете да намалите времето за вашето леко замърсено пране, като натиснете бутона Бързо/Интензивно в програмите, които идват с избрано интензивно пране. Когато натиснете бутона веднъж, светодиодът ще се изключи и ще достигнете подходящата продължителност на програмата за нормално замърсени дрехи/пране. Когато натиснете същия бутон за втори път, бързият светодиод ще светне, времето ще намалее малко и ще покаже минималната продължителност на програмата, която е подходяща за вашето по -малко замърсено пране. Продължителността на програмите може да се съкрати с 50%, когато е избрана тази функция. Благодарение на оптимизираните етапи на измиване, високата механична подвижност и оптималния разход на вода се постига висока ефективност на измиване въпреки по-кратката продължителност.

### • Пара

Тази функция помага да се намалят гънките на вашите памучни, синтетични и смесени дрехи, да се съкрати времето за гладене и да се премахне замърсяването чрез омекотяване.

\* При условия, при които функцията за пара е приложена в края на програмата, вашето пране може да е по -топло в края на прането. Това се очаква в условията на работа на програмата.



Когато активирате функцията за пара, не използвайте течен перилен препарат, ако няма течен контейнер или функция за дозиране на течен перилен препарат. Съществува опасност да останат петна по дрехите.

### • Автоматично дозиране

Можете да промените предпочитанията си за дозиране и препарат с този спомагателен функционален бутон. За подробна информация вижте „Избор на доза, отмяна или използване на прахообразен препарат

### • Автоматична настройка на дозиране



Можете да използвате тази функция, за да промените дозираните количества на течния перилен препарат и омекотителя. Натиснете бутона за автоматично дозиране, за да активирате функцията. Вземете предвид количеството пране, степента на замърсяване на прането и твърдостта на водата за използване на достатъчно количество перилен препарат при пране. За автоматично дозиране, за да може вашата машина да дозира подходящото количество перилен препарат, трябва да определите препоръчителните количества, посочени върху опаковката на почистващия препарат, който използвате към машината. За това вижте „Промяна на настройките за дозиране на течен перилен препарат и омекотител“ по-долу.

Можете да разберете твърдостта на водата от водната администрация, отговаряща за вашето местоположение, или можете да я определите, като приложите теста за твърдост на водата. Производителите на препарати

препоръчват използването на повече препарат, когато твърдостта на водата е висока.

Имайки предвид твърдостта на водата, можете да определите референтна стойност между 15 – 200 ml за 4-5 kg средно замърсено пране. Количеството на дозата ще се коригира автоматично въз основа на разпознатите характеристики на прането.

#### **За мека/средна твърдост на водата:**

Леко замърсени: a mL

Средно замърсени: **b mL**.

Силно замърсени: c mL.

#### **За твърдост на твърдата вода:**

Леко замърсени: d mL.

Средно замърсени: **e mL**.

Силно замърсени: f mL.

Производителите на перилни препарати предоставят препоръки за употреба, подобни на таблицата по-горе.

Стойността, която трябва да определите за машината, е средно замърсената стойност. Въз основа на твърдостта на водата, определете **b** или **e** стойност за машината.

Ако количеството пране, което ще перете, е различно от 4-5 kg, не е необходимо да промените настройката на дозиривката. Вашата машина автоматично регулира количеството на дозата въз основа на количеството зареждане.



Ако промените модела на препарата, който използвате, препоръчваме ви да коригирате дозата отново, за да постигнете най-добри резултати.

#### **Препоръка за програма според нивото на замърсяване на прането**

Можете да използвате функцията "Бързо" за Вашето леко замърсено пране. Когато изберете функцията "Бързо", Вашата машина ще регулира дозирането на перилния препарат за леко замърсено пране.

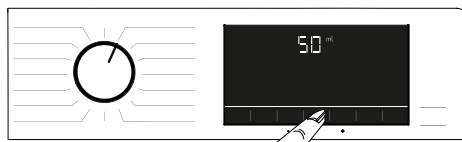
Можете да използвате функцията "Интензивно" за Вашето силно замърсено пране. Когато изберете функцията "Интензивно", Вашата

машина ще регулира дозирането на перилния препарат за силно замърсено пране.

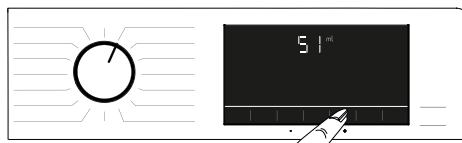
#### **Ниво на замърсяване в автоматична програма**

При продукти, които имат функцията за автоматично допълнително изплакване, откриването на замърсявания се извършва като част от автоматичната програма. Продължителността на програмата и дозираното количество перилен препарат ще се променят в зависимост от усетеното замърсяване.

#### **Промяна на настройките за дозиране на течен перилен препарат и омекотител:**



1. Натиснете бутона за автоматично дозиране. Когато течният перилен препарат е включен и омекотителят е изключен, екранът за настройка на течен перилен препарат става активен. Когато течният перилен препарат е изключен и омекотителят е включен, екранът за настройка на течен перилен препарат става активен. Светодиодът на активния екран за настройка светва.



2. Натиснете бутоните "+" и "-", за да промените референтните стойности на дозата.
3. Когато процесът на настройка на количеството на дозата приключи, можете да се върнете към главното

меню, като натиснете произволен бутон. За всички програми дозирането ще се извършва във основа на последните настройки, които сте избрали, докато не изберете нова настройка.

#### • Дистанционно управление

Можете да използвате този бутон за допълнителни функции, за да свържете продукта към смарт устройства. За подробна информация вижте функцията HomeWhiz и функцията за дистанционно управление.

#### • Персонализирана програма

Тази спомагателна функция може да се използва само за програми за памук и синтетика заедно с приложението HomeWhiz. Ако тази функция е активирана в менюто „Персонализиране“ на HomeWhiz, можете да добавите до пет допълнителни стъпки на изплакване към програмата. Можете да избирате и използвате някои спомагателни функции, въпреки че не се намират във Вашия продукт. Можете да увеличите и намалите времето на програмите за памучни и синтетични материали в рамките на безопасен диапазон.



Когато е избрана допълнителната функция за специализирана програма, производителността на пране и консумацията на енергия ще бъдат различни от обявената стойност.

### 6.8.2 Функции/програми, избрани чрез натискане на функционалните бутони за 3 секунди

#### • Fresh Care

Тази функция се избира, когато се натисне съответният бутон за допълнителна функция и се задържи за 3 секунди и светне лампата за проследяване на програмата за съответната стъпка. Когато функцията е избрана, барабанът се върти за

максимум 8 часа, за да се избегне намачкването на прането в края на програмата. Можете да отмените програмата и да извадите прането си във всеки момент по време на 8-часовата продължителност. Натиснете бутона за избор на функция или бутона за включване/изключване на продукта, за да отмените функцията. Светлинният индикатор, проследяващ програмата ще остане включен, докато функцията бъде отказана или стъпката не приключи. Ако функцията не е отменена, тя ще бъде активна и в следващите цикли на изпиране.

#### • Родителски контрол

Използвайте защитата от деца, за да предпазите децата от игра с уреда. По този начин ще избегнете внасянето на промени в текущата програма.



Може да включите и изключите машината от бутона „Вкл./Изкл.“ при активирана защита от деца. Когато включите машината отново, програмата продължава оттам, откъдето е спряла. Когато функцията родителски контрол е активирана, при натискане на бутоните ще бъде издадено звуково предупреждение. Аудио предупреждението ще бъде отменено, ако бутоните се натискат пет пъти последователно.

#### За да активирате защитата от деца:

Натиснете и задръжте съответния бутон за помощна функция за 3 секунди. След като отброяването на „3- 2- 1“ на дисплея приключи, на дисплея се появява символ за родителски контрол. След показването на това предупреждение можете да освободите копчето за допълнителна функция 3.



Можете да активирате функцията за заключване от деца само след стартиране на програмата. Активираният от Вас родителски контрол се деактивира автоматично след края на цикъла.

### За да деактивирате защитата от деца:

Натиснете и задръжте съответния бутон за помощна функция за 3 секунди. След като отброяването като „3- 2- 1“ на дисплея приключи, символът за родителски контрол изчезва.

### • Безжична връзка

Можете да съпоставите вашето устройство и вашите интелигентни устройства с безжичната връзка. По този начин можете да използвате смарт устройството, за да получавате информация за машината и да я контролирате.

### За да активирате безжичното свързване:

Натиснете и задръжте бутона за дистанционно управление за 3 секунди. След изтичане на обратното броене „3-2-1“ на дисплея, се появява символът „Вкл“. Когато това известие се покаже, спрете да натискате бутона за дистанционно управление. Иконата за безжична връзка мига, когато продуктът се свързва към интернет. Ако връзката е успешна, иконата ще остане включена.

### За да деактивирате безжичното свързване:

Натиснете и задръжте бутона за дистанционно управление за 3 секунди. Ще се покаже обратно броене „3-2-1“, а след това на дисплея ще се появи символ „Изкл.“.



За да можете да активирате безжична връзка, настройката на машината трябва да бъде завършена чрез приложението HomeWhiz. След настройката безжичната връзка ще бъде активирана автоматично, ако натиснете бутона „Дистанционно управление“.

## 6.9 Краен час

### Дисплей за време

Когато е избрана функцията за краен час, оставащото време до стартиране на програмата се показва във формат час, като например 1 час, 2 часа, а оставащото време за завършване на програмата след стартиране се показва във формат час и минута, като например 01:30.



Продължителността на програмата може да варира в зависимост от налягането на водата, твърдостта и температурата на водата, температурата на околната среда, вида и количеството на прането, избора на спомагателна функция и промените в мрежовото напрежение.

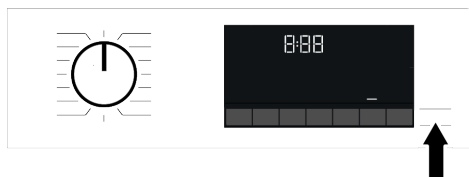


След определен период, когато функцията за крайния час е активирана, машината превключва в режим на готовност и някои светодиоди на дисплея се изключват. Светодиодите светват в случай на влизане на потребител.


Крайният час на програмата може да бъде настроен до 24 часа с помощта на функцията за регулиране на крайния час. Времето, показано след натискане на бутона End Time/Краен час, е очакваното крайно време на програмата. Ако е зададен крайният час, индикаторът за крайния час ще светне.




За да бъде активирана функцията End Time (Краен час) и програмата да приключи в края на определеното време, бутонът Start/Pause (Старт/Пауза) трябва да бъде натиснат след настройката на времето.



Ако искате да отмените функцията за краен час, завъртете копчето в положение включено или изключено.

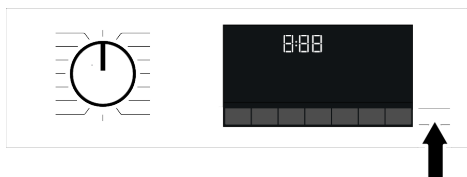
 Когато активирате функцията „Краен час“, не добавяйте течен препарат в отделението за прахообразен препарат № 2. Има риск от петна по прането.

1. Отворете вратата за товарене, поставете прането и добавете препарат и т.н.
2. Изберете програмата за пране, температурата, скоростта на центрофугиране и спомагателните функции, ако е необходимо.
3. Натиснете бутона End Time (Краен час), за да зададете желания краен час. Индикаторът за крайния час ще светне.
4. Натиснете бутона Start/Pause (Старт/пауза). Обратното броене започва.

 По време на отброяването на крайното време към машината може да се добави допълнително пране. В края на обратното броене индикаторът за крайно време се изключва, започва измиването и се показва продължителността на избраната програма.

## 6.10 Стартиране на програмата

1. Натиснете бутона Старт/пауза за 1 секунда, за да стартирате програмата.
2. Слабата светлина на бутона Start/Pause (Старт/Пауза) вече става постоянна, което показва, че програмата е стартирана.




3. Вратата за товарене е заключена. След като вратата за товарене е заключена, символът за заключване на вратата се появява на екрана.
4. Индикаторът за проследяване на програмата на екрана показва текущата стъпка на програмата.

## 6.11 Заключване на вратата

Вратата на машината е оборудвана със заключваща система, за да не може да бъде отворена в случай на неподходящо ниво на водата.

При заключването на вратата на дисплея се показва символ "Door Locked" (Вратата е заключена).



 Ако е избрана функцията за дистанционно управление, вратата ще бъде заключена. За да отворите вратата, трябва да деактивирате функцията за дистанционно управление, като натиснете бутона за дистанционно управление или промените позицията на програмата.

## Отваряне на вратата при прекъсване на захранването:

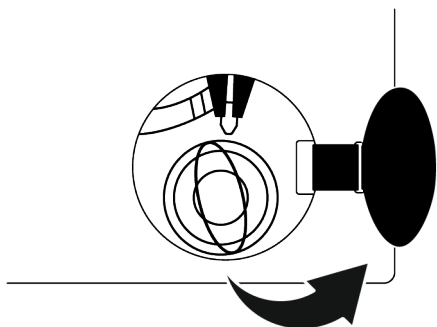


В случай на прекъсване на захранването, можете да използвате аварийната дръжка на вратата за зареждане под капачката на филтъра на помпата, за да отворите ръчно вратата за зареждане.

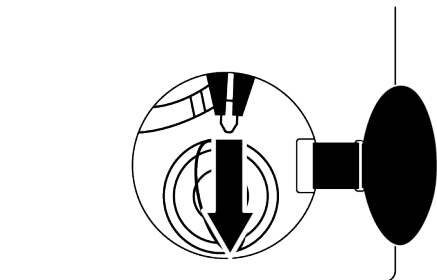


За да избегнете преливане на вода, преди да отворите вратата за зареждане, уверете се, че в машината не е останала вода.

1. Изключете и извадете щепсела от уреда.
2. Отворете капака на филтъра на помпата.



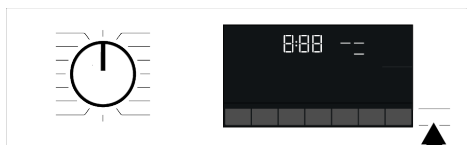
3. Издърпайте аварийната дръжка на вратата за зареждане с инструмент и я освободете. След това отворете вратата за зареждане.
4. Ако вратата за зареждане не се отвори, повторете предишната стъпка.



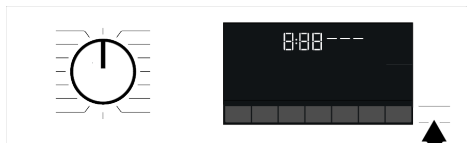
## 6.12 Промяна на избора след стартиране на програмата


### Добавяне на пране след стартиране на програмата

Когато натиснете бутона Старт/Пауза, ако нивото на водата в машината е подходящо, заключването на вратата се деактивира и вратата се отваря, за да добавите пране. Когато заключването на вратата е деактивирано, символът за заключване на вратата на екрана изчезва. След като добавите пране, затворете вратата и натиснете отново бутона Start/Pause, за да продължите да перете.



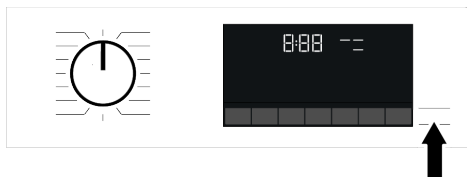
Ако нивото на водата в машината е недостатъчно, когато натиснете бутона Старт/пауза, заключването на вратата не може да бъде деактивирано и иконата за заключване на вратата на дисплея ще продължи да се появява.



 Ако температурата на водата в машината е над 50°C, не можете да деактивирате ключалката на вратата от съображения за безопасност (дори ако нивото на водата е подходящо).


### Поставяне на машината в режим на пауза:

За да поставите пералнята на пауза, натиснете и задръжте бутона Start/Pause (Старт/Пауза) за 1 секунда. Символът за пауза ще мига на дисплея.



### Промяна на избора на програма след стартиране на програмата:

Ако Child Lock не е активен, програмата може да бъде променена, докато текущата програма работи. Това ще отмени текущата програма.

 Избраната програма започва отначало.

## **Промяна на спомагателните функции, настройките за скорост и температура:**

В зависимост от стъпката, до която е достигнала програмата, можете да деактивирате или активирате спомагателните функции. Вижте "Избор на спомагателна функция"

Можете също да промените скоростта на центрофугиране и температурните настройки. Вижте "Избор на скорост на центрофугиране" и "Избор на температура".



Ако температурата на водата в машината е висока или нивото на водата е над покривната линия, товарната врата няма да се отвори.

### **6.13 Отмяна на програмата**

Програмата се анулира, когато копчето за избор на програма е обърнато към друга програма или машината е изключена и включена отново с помощта на копчето за избор на програма.



Ако завъртите копчето за избор на програма, когато родителския контрол е активиран, програмата няма да бъде отменена. Трябва първо да откажете защитата за деца.

Ако желаете да отворите вратата след като сте отказали програмата, но това не е възможно тъй като нивото на водата в машината надвишава нивото на вратата, то завъртете селектора на програмите на „Изпомпване+центрофугиране“ и източете водата от машината.

### **6.14 Край на програма**

Символът „Край“ се появява на дисплея, когато програмата приключи.

Ако не натиснете никакъв бутон в рамките на 10 минути, машината преминава в режим ИЗКЛЮЧВАНЕ. Дисплеят и всички индикатори се изключват.

Изпълнените програмни стъпки ще бъдат показани на дисплея, ако натиснете бутона за вкл./изкл.

## **6.15 Функция HomeWhiz и функция за дистанционно управление**

Можете да проверите пералната си машина от интелигентни устройства и да получите информация за състоянието на вашата машина благодарение на функцията HomeWhiz. Можете да извършвате много операции на Вашата машина от Вашето смарт устройство, като използвате приложението HomeWhiz. Освен това можете да използвате определени свойства само с функцията HomeWhiz.

Трябва да изтеглите приложението HomeWhiz от магазина за приложения на вашето смарт устройство, за да използвате wifi функцията на вашата машина.

За да използвате приложението, уверете се, че вашето смарт устройство е свързано с интернет.

Ако използвате приложението за първи път, завършете регистрацията на потребителски акаунт, като следвате указанията в приложението. Можете да използвате всички представени продукти на HomeWhiz във вашия дом чрез този акаунт след приключване на регистрацията.

Bluetooth на вашето интелигентно устройство трябва да е включено и устройството ви трябва да е свързано с интернет по време на настройката. Вашето интелигентно устройство трябва да е близо до пералнята. След настройката Bluetooth може да бъде изключен или умното ви устройство не трябва да е близо до пералнята. Можете да използвате вашия продукт, при условие че вашето смарт устройство е свързано с интернет.

Можете да докоснете раздела „Устройства“ в приложението, за да видите уреди, сдвоени с Вашия акаунт.

Можете да извършите операцията по сдвояване на потребителите на тези продукти на тази страница.

След като приложението е настроено, с функцията HomeWhiz, вашата пералня може да ви изпраща незабавни известия за състоянието чрез вашето смарт устройство.

### **Вашата пералня ще ви изпраща известия чрез приложението HomeWhiz в следните случаи:**

- В края на програмата,
- Когато вратата на пералнята е отворена,
- В случай на предупреждение за прекъсване на водата,
- В случай на предупреждение за сигурност,



За да използвате функцията HomeWhiz, уверете се, че приложението HomeWhiz е инсталирано на Вашето смарт устройство и че Вашата пералня е свързана към Вашата домашна Wi-Fi мрежа. Когато пералнята ви машина не е свързана към мрежата, тя работи като машина без функция HomeWhiz. Вашият продукт ще работи с връзка към безжичната мрежа във вашата домашна мрежа. Контролите, направени с помощта на приложението, ще бъдат активирани през тази мрежа. Следователно силата на безжичния сигнал в близост до местоположението на машината трябва да е подходяща. Работи в честотната лента на HomeWhiz 2,4 GHz. Моля, посетете връзката [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) за да научите кои версии на Android и IOS се поддържат от приложението HomeWhiz.

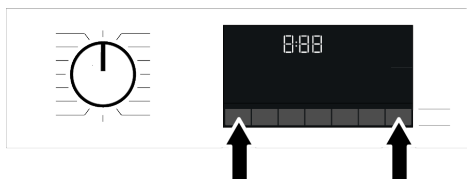


Всички мерки за безопасност, описани в „ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ“, озаглавени в ръководството за потребителя, са валидни и за дистанционно управление с функция за дистанционно управление.

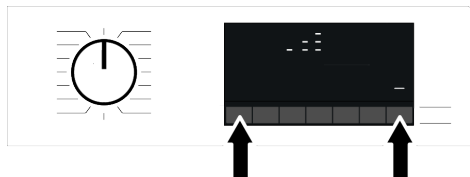
### **6.15.1 Настройка на HomeWhiz**

Трябва да се установи връзка между вашия продукт и приложението, за да може приложението да функционира. Следвайте стъпките по-долу, за да установите тази връзка.

1. Ако добавяте устройство за първи път, докоснете раздела „Уреди“ в приложението HomeWhiz. Изберете бутона „ДОБАВЯНЕ НА УРЕД“ (докоснете тук за настройка на нов уред) в горния десен ъгъл. Извършете настройката, като следвате стъпките по -долу и стъпките в приложението HomeWhiz.
2. За да стартирате настройката, уверете се, че машината ви е изключена. Натиснете и задръжте бутона за температурата и бутона на функцията за дистанционно управление едновременно за 3 секунди, за да включите машината в режим HomeWhiz.



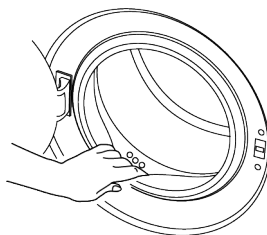
3. Когато сте в режим на настройка на HomeWhiz, на екрана се появява анимация и иконата за безжична връзка мига, докато устройството ви се свърже с интернет. В този режим ще бъде активен само копчето за програмиране. Другите бутони ще бъдат неактивни.



- Следвайте инструкциите на дисплея на приложението HomeWhiz.
- Изчакайте, докато инсталацията приключи. Когато настройката приключи, дайте име на пералната машина. Сега виждате продукта, който сте добавили в приложението HomeWhiz.



Вашата перална машина ще се изключи автоматично, ако не можете да извършите настройката успешно в рамките на 5 минути. В този случай трябва да започнете процеса на настройка отначало. Ако проблемът продължава, моля, свържете се с оторизирания сервис. Можете да използвате пералнята с повече от едно смарт устройство. За да направите това, изтеглете приложението HomeWhiz и на другото смарт устройство. Когато стартирате приложението, ще трябва да влезете с акаунта, който сте създали по-рано и сте сдвоили с вашата перална машина. В противен случай прочетете „Настройка на пералня, която е свързана с акаунт на друг потребител“.



Приложението HomeWhiz може да изисква да въведете номера на продукта, показан на етикета на продукта. Можете да намерите етикета на продукта вътре във вратата на уреда. Номерът на продукта се намира на този етикет.



## 6.15.2 Настройване на пералня, свързана с чужд акаунт

Ако пералнята, която искате да използвате, е била въведена преди това в системата с чужд акаунт, трябва да установите нова връзка между вашето приложение HomeWhiz и продукта.

- Изтеглете приложението HomeWhiz на новото смарт устройство, което искате да използвате.
- Създайте нов акаунт и влезте в този акаунт в приложението HomeWhiz.
- Следвайте стъпките, описани в HomeWhiz Setup и продължете с процедурата за настройка.

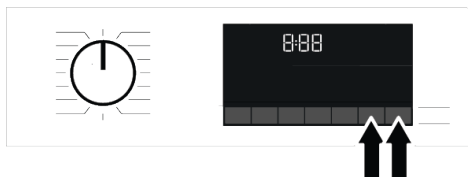


Като се има предвид, че функцията HomeWhiz и функцията за дистанционно управление на вашия продукт работят чрез Bluetooth или Wi-Fi технология, в зависимост от модела на Вашия продукт, важно е да се отбележи, че само едно приложение HomeWhiz може да контролира Вашия продукт във всеки един момент.

### 6.15.3 Изтриване на съвпадението на акаунта HomeWhiz

Изпълнете следните стъпки, за да изтриете пералня, която преди това е била съчетана с чужд акаунт.

1. Включете вашата машина с помощта на програмния бутон.
2. Когато машината ви работи, натиснете и задръжте бутоните за дистанционно управление и настройка на крайно време за 5 секунди.



3. Ще чуете предупредителен звук от продукта, за да уведомите вашата заявка след обратното броене на екрана. Изтриването на съвпадението ще отнеме няколко секунди.

След тази операция не можете да използвате функцията HomeWhiz на вашата перална машина, докато не направите друга настройка. Не е необходимо вашият продукт да бъде свързан с интернет, за да изтриете съответстващ акаунт. Вашата заявка ще бъде получена. Това съвпадение ще бъде автоматично изтрито, когато продуктът е свързан за първи път с интернет.

### 6.15.4 Функция за дистанционно управление и нейното използване

След настройката на HomeWhiz безжичната връзка ще се включи автоматично. За да активирате или деактивирате безжичната връзка, моля, вижте „Безжична връзка“.

Ако изключите и включите пералнята, докато безжичната връзка е активна, тя автоматично ще се свърже отново. В

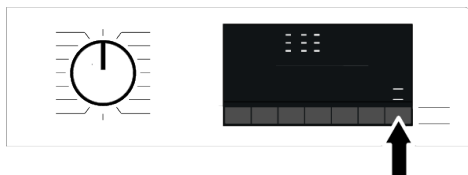
случай на промяна на мрежовата парола или изключване на модема, безжичната връзка автоматично ще се изключи. По тази причина трябва да включите Безжично свързване отново, ако искате да използвате функцията за дистанционно управление.

Можете да проверявате символа за безжична връзка на дисплея, за да проследявате състоянието на свързване. Ако символът е постоянно включен, това означава, че имате интернет връзка. Ако символът мига, това означава, че устройството се опитва да се свърже. Ако символът не свети, нямате връзка.



Когато безжичната връзка е включена във вашия продукт, функцията за дистанционно управление ще бъде избрана. Ако функцията за дистанционно управление не може да бъде избрана, проверете състоянието на свързване. Ако връзката не може да бъде установена, повторете първоначалните настройки на уреда.

Ако искате да управлявате вашата перална машина дистанционно, трябва да активирате функцията за дистанционно управление, като натиснете бутона за дистанционно управление на контролния панел. След като се установи достъп до продукта, ще видите екран, подобен на този по -долу.



Когато дистанционното управление е активирано, можете само да управлявате машината, да я изключвате и да следите състоянието през вашата перална машина. И всички функции, с изключение на заключване за деца, могат да се управляват чрез приложението.

Можете да следите дали функцията за дистанционно управление е включена или изключена чрез функционалния индикатор на дисплея.

Ако функцията за дистанционно управление е изключена, всички действия се поемат от пералнята и чрез приложението можете само да проследявате състоянието.

Функцията за дистанционно управление може да не се активира, ако дистанционната връзка е изключена или вратичката на продукта е включена. Веднъж активирана, функцията за дистанционно управление на вашата перална машина остава активна, освен ако не са налице специфични обстоятелства. Тази функция ви позволява да контролирате вашето устройство през интернет, независимо дали устройството е включено или изключено и независимо от вашето местоположение.

В определени случаи това се деактивира от само себе си с цел безопасност:

- Когато пералнята претърпи прекъсване на електрозахранването.
- Когато вратата на пералнята е отворена,
- Когато копчето за програма е завъртено и е избрана друга програма или уредът е изключен.

### **6.15.5 Отстраняване на неизправности**

Направете следното, ако имате проблем с контрола или връзката. Наблюдавайте дали проблемът продължава или не след извършеното действие.

1. Проверете дали смарт устройството е свързано със съответната домашна мрежа.
2. Рестартирайте приложението за продукта.
3. Изключете и включете Bluetooth или Wi-Fi чрез контролния панел в зависимост от модела на вашия продукт.

4. Ако връзката не може да бъде установена чрез процеса по-горе, повторете стъпките за първоначална настройка на машината.

Ако проблемът продължава, се консултирайте с упълномощен сервиз.

### **6.15.6 Показване на стойностите на потреблението на HomeWhiz**

Вашият продукт има функция за управление на консумацията. Възможностите на тази функция може да варират между различните модели продукти, като включват функции като наблюдение на консумацията на енергия, проследяване на потреблението на вода и други. За да работи тази функция, вашият продукт трябва да бъде добавен към HomeWhiz и свързан с интернет.

С тази функция можете да проследявате данните за потреблението на вашия смарт продукт през различни интервали от време и да се възползвате от персонализирани предложения, насочени към намаляване на потреблението.



Моля, имайте предвид, че данните за потреблението, показани в приложението HomeWhiz, са предназначени само за информационни цели и може да не отразяват точно действителното използване. Стойностите, посочени на етикета на продукта, са получени при стандартизирани лабораторни условия. Имайте предвид, че вашите действителни данни за потребление може да варират в зависимост от индивидуалните модели на употреба и различните климатични условия.

### **6.16 Осветление на барабана**

Лампата за осветяване на барабана на Вашата машина ще светне по време на избора на програма. Лампата ще изгасне

10 минути след стартирането на програмата. Ако програмата не бъде стартирана или няма натиснато копче в рамките на 10 минути по време на процеса за избор на програма, осветлението на барабана ще се изключи.

Лампата за осветяване на барабана на Вашата машина ще светне след приключване на програмата. Когато изключите машината си, лампата се изключва. Лампата за осветяване на барабана ще се изключи, ако не натиснете нито един бутон в рамките на 10 минути след края на програмата.

## 7 Поддръжка и почистване



Моля, първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

Срокът на експлоатация на вашия продукт се увеличава и често срещаните проблеми ще бъдат намалени, ако се почистват на редовни интервали от време.

### 7.1 Почистване на чекмеджето за перилен препарат

#### Кога трябва да я почистя?

- Ако видите втвърден, нетечен перилен препарат или омекотител, когато отворите капака на отделението на дозирация резервоар,
- Ако не сте доволни от резултатите от прането, препаратът или омекотителят може да са се съгъстили и да не могат да се абсорбират в барабана.
- Ако е избрано дозиране, но не сте зареждали перилен препарат или омекотител дълго време и течността в отделението не е намаляла,
- Ако искате да смените перилните препарати, които сте напълнили в отделението (напр. ако не сте доволни от препаратите и не искате да го използвате) или ако сте го напълнили неправилно (напр. ако сте напълнили перилен препарат в отделението за омекотител или омекотител в отделението за перилен препарат),
- Ако искате да добавите различна марка перилен препарат или омекотител от предишния,
- Ако сте добавили препарат за пране с различни свойства (например, ако сте добавили препарат за цветни дрехи вместо препарат за бели в отделението),

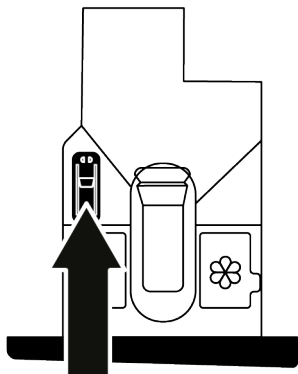
- Ако сте добавили препарат за пране с различна концентрация (За да не губите стария препарат, който сте изпразнили, можете да го използвате при следващото пране, като го поставите в отделението за прах за пране и изберете позицията „активен прах за пране“ на дисплея).
- Ако новият омекотител, който трябва да се добави, има същите свойства, но само миризмата е различна (имайте предвид, че сместа ще има различна миризма, когато се добави без почистване на останалия омекотител),
- Ако продуктът не се използва за дълъг период от време (напр. през времето между преместването до и от лятната къща, 3 месеца или повече), течният измиващ агент може постепенно да се съгъсти и в крайна сметка да се втвърди и системата може да не е в състояние да доза, въпреки че изглежда пълна.

#### Как да почистите:

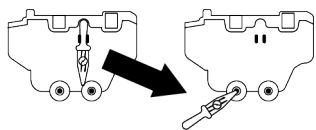
Преди да започнете почистването, изключете продукта, като натиснете бутона за включване/изключване и извадете щепсела от контакта.



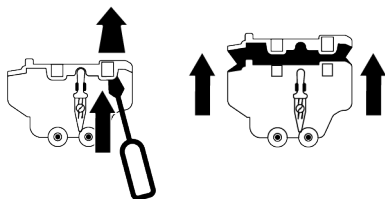
Препоръчително е да носите подходящи ръкавици, за да избегнете директен контакт с перилния препарат и другите перилни препарати, които ще изпразните от чекмеджето за препарат.



1. Натиснете елемента, посочен със стрелката, издърпайте чекмеджето за препарат към вас и го извадете.



2. Извадете дренажната тръба на гърба на чекмеджето от гнездото му.
3. Преместете слота на гърба на отделението за перилен препарат към контейнера, в който изпразвате препаратата.
4. Внимателно натиснете дренажната тръба в слота в задната част на отделението за препарат.
5. Перилният препарат ще започне да се оттича в контейнера.
6. Следвайте същата процедура за отделението за омекотител.



7. Отстранете езичетата, държащи горния капак на чекмеджето за перилен препарат с плоска отвертка (има общо 6 езичета, по две отдясно, отляво и отзад на чекмеджето) и измийте вътрешността на чекмеджето.

8. Когато приключите с почистването, поставете капака обратно върху чекмеджето. Уверете се, че всички раздели са поставени. Ако накрайниците не пасват, течностите може да се разлеят от чекмеджето или дозаторът за перилен препарат може да заседне в плъзгача на чекмеджето или да се движи трудно. Затова се уверете, че зъбците са напълно захванати.
9. Поставете дренажната тръба обратно на мястото ѝ на гърба на чекмеджето.
10. Поставете чекмеджето обратно, като наблюдавате слота и плъзгачите, и затворете чекмеджето. След добавяне на перилен препарат и омекотител, машината ще бъде готова за използване в програми с функция за дозиране.

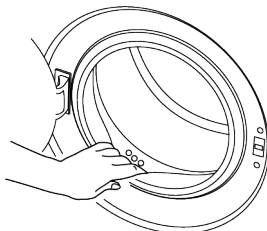
## 7.2 Почистване на зареждащата врата и барабана

За продукти с програма за почистване на барабани вижте раздела Работа с продукта



Повтаряйте процеса на почистване на барабана на всеки 2 месеца.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Използвайте анти-варовик, подходящ за пералните машини.



След всяко измиване се уверете, че в продукта не остават чужди вещества. Ако дупките на уплътнението на вратата, показани на фигурата, са запушени, отворете отворите с клечка за зъби.

Чужди метални вещества ще причинят петна от ръжда в барабана. Почистете петната по повърхността на барабана, като използвате почистващи препарати за неръждаема стомана.

Никога не използвайте стоманена вълна или телена вълна. Това ще повреди боядисаните, хромирани и пластмасови повърхности.

Препоръчваме ви да избършете уплътнението на вратата със суха и чиста кърпа в края на програмата. Това ще премахне остатъците от уплътнението на вратата във вашата машина и ще предотврати образуването на неприятни примеси.

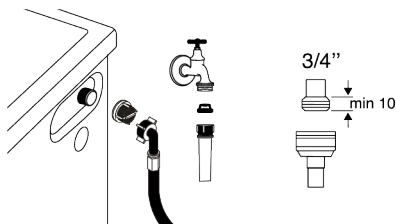
### 7.3 Почистване на корпуса и контролния панел

Избършете тялото на продукта със сапунена вода или неразяждащи меки гелни препарати, ако е необходимо, и подсушете с мека кърпа.

За почистване на контролния панел използвайте само мека и влажна кърпа. Не използвайте почистващи препарати, които съдържат белина

### 7.4 Почистване на филтрите за всмукване на вода

Има филтър в края на всеки клапан за всмукване на вода в задната част на продукта, а също и в края на всеки маркуч за всмукване на вода, където те са свързани към крана. Тези филтри предотвратяват попадането на чужди вещества и замърсявания във водата в продукта. Филтрите трябва да се почистват, ако са замърсени.



1. Затворете крановете.

2. Отстранете гайките на маркучите за всмукване на вода, за да получите достъп до филтрите на клапаните за всмукване на вода и ги почистете с подходяща четка. Ако филтрите са твърде замърсени, извадете ги от местата им с клещи и почистете по този начин.
3. Извадете филтрите на плоските краища на маркучите за всмукване на вода заедно с уплътненията и почистете старателно под течаща вода.
4. Сменете внимателно уплътненията и филтрите и затегнете гайките им на ръка.

### 7.5 Източване на останалата вода и почистване на филтъра на помпата

Филтърната система във вашия продукт предотвратява плътни предмети като бутони, монети и влакна от плат, задръстващи работното колело на помпата по време на източване на водата за пране. По този начин водата ще се източи без проблем и експлоатационният живот на помпата ще се удължи.

Ако продуктът не успее да източи вода вътре в него, филтърът на помпата е запушен. Филтърът трябва да се почиства, когато е запушен или на всеки 3 месеца. Първо трябва да се източи водата, за да се почисти филтърът на помпата.

Освен това, преди транспортиране на продукта (напр. при преместване в друга къща) водата трябва да се източи напълно.



### **ЗАБЕЛЕЖКА:**

Чужди вещества, останали във филтъра на помпата, могат да повредят продукта или да създадат проблем с шума. Ако живеете в райони, предразположени към замръзване, не забравяйте да изключите кранчето за вода, да разкачите главния маркуч и да източите водата от продукта, когато той не се използва. След всяка употреба затваряйте крана, към който е свързан маркучът за хранване.

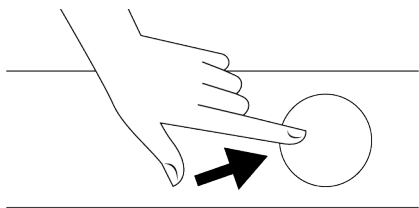
### **За да почистите мръсния филтър и да източите водата:**

1. Изключете продукта от контакта, за да прекъснете хранването.



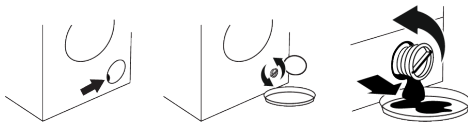
Температурата на водата вътре в продукта може да се повиши до 90 °C. За да избегнете риска от обгаряне, почистете филтъра, след като водата вътре в продукта се охлади.

2. Отворете капака на филтъра.



3. Следвайте процедурите по-долу, за да източите водата.

### **Ако продуктът няма аварийен маркуч за източване на вода, за да източите водата:**



- Поставете голям съд в края на маркуча, за да събирате водата от филтъра.
  - Когато филтърът на помпата започне да изтича вода, разхлабете го чрез завъртане (обратно на часовниковата стрелка). Напълнете течащата вода в контейнера, който сте поставили пред филтъра. Поддържайте готова кърпа за почистване на водата, която може да се разлее.
  - Напълно завъртете и извадете филтъра на помпата, когато водата в продукта изтече.
1. Почистете остатъците във филтъра, както и влакната, ако има такива, около зоната на работното колело на помпата.
  2. Сменете филтъра.
  3. Ако капачката на филтъра е съставена от две парчета, затворете капачката на филтъра, като натиснете бутона Ако е едно парче, поставете пръчките в долната част на местата им и след това натиснете горната част, за да се затворят.

## **8 Отстраняване на неизправности**



Моля, прочетете първо раздел „Инструкции за безопасност“!

### **Програмите не стартират след затваряне на вратата за товарене.**

- Бутонът Старт / Пауза /Отказ може да не бъде натиснат. >>>\* Натиснете бутона Старт / Пауза /Отказ.
- Може да е трудно да затворите вратата за товарене в случай на прекомерно натоварване. >>>

Намалете количеството пране и се уверете, че вратата за товарене е затворена правилно.

### **Програмата не може да бъде стартирана или избрана.**

- Продуктът е преминал в режим на самозащита поради проблем със хранването (напрежение на линията, налягане на водата и т.н.). >>> В зависимост от модела на продукта, изберете друга програма, като завъртите бутона за избор на

програма или натиснете и задържите бутона за включване/изключване за 3 секунди, за да отмените програмата. Предишната програма ще бъде отменена. Вижте Отмяна на програмата [► 38]

### **Вода в продукта.**

- Част от водата е останала в продукта поради процесите на контрол на качеството в производството. >>> Това не е повреда; водата не е вредна за продукта.

### **Продуктът не поема вода.**

- Докосването е изключено. >>> Включете крановете.
- Маркучът за подаване на вода е огънат. >>> Изравнете маркуча.
- Входният филтър за вода е запушен. >>> Почистете филтъра.
- Вратата за товарене не е затворена. >>> Затворете вратата.

### **Продуктът не източва вода.**

- Маркучът за източване на вода е запушен или усукан. >>> Почистете или сплескайте маркуча.
- Помпният филтър е запушен. >>> Почистете филтъра на помпата.

### **Продуктът вибрира или издава шум.**

- Продуктът е небалансиран. >>> Регулирайте стойките, за да балансирате продукта.
- Във филтъра на помпата е влязло твърдо вещество. >>> Почистете филтъра на помпата.
- Болтовете за безопасност при транспортиране не се отстраняват. >>> Свалете предпазните болтове за транспортиране.
- Количеството пране в продукта е твърде малко. >>> Добавете още пране към продукта.
- Прекомерното пране се зарежда в продукта. >>> Извадете част от прането от продукта или разпределете товара на ръка, за да го балансирате хомогенно в продукта.
- Продуктът се опира на твърд елемент. >>> Уверете се, че продуктът не се опира на нищо.

### **От дъното на продукта изтича вода.**

- Маркучът за източване на вода е запушен или усукан. >>> Почистете или сплескайте маркуча.
- Помпният филтър е запушен. >>> Почистете филтъра на помпата.

### **Продуктът е спрял малко след началото на програмата.**

- Машината е спряла временно поради ниско напрежение. >>> Продуктът ще продължи да работи, когато напрежението се възстанови до нормалното ниво.

### **Продуктът директно източва водата, която поема.**

- Маркучът за източване не е на подходяща височина. >>> Свържете маркуча за източване на вода, както е описано в ръководството за потребителя.

### **По време на измиване в продукта не може да се види вода.**

- Водата е вътре в невидимата част на продукта. >>> Това не е провал.

### **Вратата за товарене не може да се отвори.**

- Заклучването на вратата за зареждане се активира поради нивото на водата в продукта. >>> Източете водата, като стартирате програмата Pump (Помпа) или Spin (Завъртане).
- Продуктът загрява водата или е в цикъла на центрофугиране. >>> Изчакайте, докато програмата завърши.
- Вартаната врата може да се заклепти поради налягането, на което е подложена. >>> Хванете дръжката и натиснете и издърпайте вратата за товарене, за да я освободите и отворите.
- Ако няма захранване, вратата за зареждане на продукта няма да се отвори. >>> За да отворите вратата за товарене, отворете капачката на филтъра на помпата и издърпайте надолу аварийната дръжка, разположена от задната страна на споменатата капачка. Вижте Заклучване на вратата [► 36]

## **Измиването отнема повече време от посоченото в ръководството за потребителя .(\*)**

- Налягането на водата е ниско. >>> Продуктът изчаква до поемане на достатъчно количество вода, за да се предотврати лошо качество на пране поради намаленото количество вода. Следователно времето за пране се удължава.
- Напрежението е ниско. >>> Времето за пране е удължено, за да се избегнат лоши резултати при пране, когато захранващото напрежение е ниско.
- Входната температура на водата е ниска. >>> Необходимото време за нагряване на водата се удължава през студените сезони. Също така, времето за пране може да бъде удължено, за да се избегнат лоши резултати от прането.
- Броят на изплакванията и/или количеството вода за изплакване са се увеличили. >>> Продуктът увеличава количеството вода за изплакване, когато е необходимо добро изплакване, и добавя допълнителна стъпка на изплакване, ако е необходимо.
- Възникна прекомерна пяна и се активира автоматична система за абсорбиране на пяна поради твърде многото използване на почистващия препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат.

## **Продължителността на програмата не отброява. (На модели с дисплей) (\*)**

- Таймерът може да спре по време на прием на вода. >>> Индикаторът на таймера няма да отброява, докато продуктът не поеме достатъчно количество вода. Продуктът ще изчака, докато има достатъчно количество вода, за да се избегнат лоши резултати от измиването поради липса на вода. Индикаторът на таймера ще възобнови обратното броене след това.

- Таймерът може да спре по време на нагряване. >>> Индикаторът на таймера няма да отброява, докато продуктът не достигне избраната температура.
- Таймерът може да спре по време на завъртане. >>> Автоматичната система за откриване на небалансирано натоварване се активира поради небалансираното разпределение на прането в продукта.

## **Продължителността на програмата не отброява. (\*)**

- В продукта има небалансирано натоварване. >>> Автоматичната система за откриване на небалансирано натоварване се активира поради небалансираното разпределение на прането в продукта.

## **Продуктът не превключва на въртяща се стъпка .(\*)**

- В продукта има небалансирано натоварване. >>> Автоматичната система за откриване на небалансирано натоварване се активира поради небалансираното разпределение на прането в продукта.
- Продуктът няма да се върти, ако водата не се източи напълно. >>> Проверете филтъра и маркуча за източване.
- Възникна прекомерна пяна и се активира автоматична система за абсорбиране на пяна поради твърде многото използване на почистващия препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат.

## **Ефективността на прането е лоша: прането става сиво. (\*\*)**

- Недостатъчно количество препарат е било използвано за дълъг период от време. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.
- Измиването се прави при ниски температури от дълго време. >>> Изберете подходящата температура за прането.

- Недостатъчно количество препарат се използва с твърда вода. >>> Използването на недостатъчно количество препарат с твърда вода води до залепване на почвата върху кърпата и това превръща кърпата в сива с течение на времето. Трудно е да се премахне посивяването, след като се случи. Използвайте препоръчаното количество препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.
- Използва се прекомерно количество препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.

**Ефективността на прането е лоша: Петната продължават или прането не е избелено. (\*\*)**

- Използва се недостатъчно количество препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат, подходящо за твърдостта на водата и прането.
- Прекомерното пране се зарежда. >>> Не зареждайте продукта в излишък. Заредете със сумите, препоръчани в „Таблица с програми“.
- Избрани са грешна програма и температура. >>> Изберете правилната програма и температура за прането.
- Използва се грешен тип препарат. >>> Използвайте оригинален препарат, подходящ за продукта.
- Използва се прекомерно количество препарат. >>> Поставете препаратите в правилното отделение. Не смесвайте избелващия препарат и препаратите един с друг.

**Ефективността на прането е лоша: на прането се появиха мазни петна. (\*\*)**

- Не се прилага редовно почистване на барабана. >>> Почиствайте барабана редовно. За тази процедура вж. Почистване на зареждащата врата и барабана [► 44]

**Ефективността на прането е лоша: дрехите миришат неприятно. (\*\*)**

- На барабана се образуват миризми и бактериални слоеве в резултат на непрекъснато измиване при по - ниски температури и/или в кратки програми. >>> Оставете чекмеджето за препарат, както и товарната врата на продукта открити след всяко измиване. По този начин в машината не може да възникне влажна среда, благоприятна за бактерии.
- Настройката на дозата на детергента и омекотителя може да е на ниско ниво. >>> Регулирайте количеството препарат и доза според препоръчителното количество върху опаковката на използвания препарат и омекотител.

**Цветът на дрехите избледня. (\*\*)**

- Прекомерното пране беше натоварено. >>> Не зареждайте продукта в излишък.
- Използваният препарат е влажен. >>> Съхранявайте детергентите затворени в среда без влага и не ги излагайте на прекомерни температури.
- Избрана е по - висока температура. >>> Изберете правилната програма и температура според вида и степента на замърсяване на прането.

**Пералнята не се изплаква добре.**

- Количеството, марката и условията за съхранение на използвания препарат са неподходящи. >>> Използвайте препарат, подходящ за пералната машина и прането. Съхранявайте перилните препарати затворени в среда без влага и не ги излагайте на прекомерни температури.
- Препаратът е поставен в грешното отделение. >>> Ако препаратът е поставен в отделението за предпране, въпреки че цикълът на предпране не е избран, продуктът може да използва този препарат по време на изплакване или омекотяване. Поставете препаратите в правилното отделение.
- Настройката на дозата на детергента може да е на високо ниво. >>> Регулирайте количеството на

дозирание на детергента според препоръчителното количество върху опаковката на използвания детергент.

- Помпеният филтър е запушен. >>> Проверете филтъра.
- Маркучът за източване е сгънат. >>> Проверете маркуча за източване.

#### **Прането се втвърдява след прането. (\*\*)**

- Използва се недостатъчно количество препарат. >>> Използването на недостатъчно количество препарат за твърдостта на водата може да доведе до втвърдяване на прането навреме. Използвайте подходящо количество препарат според твърдостта на водата.
- Препаратът е поставен в грешното отделение. >>> Ако препаратът е поставен в отделението за предпране, въпреки че цикълът на предпране не е избран, продуктът може да използва този препарат по време на изплакване или омекотяване. Поставете препаратата в правилното отделение.
- Препаратът се смесва с омекотителя. >>> Не смесвайте омекотителя с почистващ препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.

#### **Прането не мирише на омекотител. (\*\*)**

- Препаратът е поставен в грешното отделение. >>> Ако препаратът се поставя в отделението за предпране, въпреки че цикълът на предпране не е избран продукт, той може да се използва по време на етапа на изплакване или омекотяване. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода. Поставете препаратата в правилното отделение.
- Препаратът се смесва с омекотителя. >>> Не смесвайте омекотителя с почистващ препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
- Настройката на дозата на омекотителя може да е на ниско ниво. >>> Регулирайте количеството на дозирание на омекотителя според препоръчителното количество върху опаковката на използвания омекотител.

#### **Остатъци от детергент в чекмеджето за детергент. (\*\*)**

- Препаратът е поставен в мокро чекмедже. >>> Подсушете чекмеджето за препарат, преди да поставите препаратата.
- Препаратът се е навлажнил. >>> Съхранявайте детергентите затворени в среда без влага и не ги излагайте на прекомерни температури.
- Налягането на водата е ниско. >>> Проверете налягането на водата.
- Препаратът в основното отделение за измиване се намокри, докато поемаше водата за предпране. Отворите на отделението за препарат са запушени. >>> Проверете отворите и ги почистете, ако са запушени.
- Има проблем с клапаните на чекмеджето за препарат. >>> Обадете се на оторизирания сервизен агент.
- Препаратът се смесва с омекотителя. >>> Не смесвайте омекотителя с почистващ препарат. Измийте и почистете чекмеджето с гореща вода.
- Не се прилага редовно почистване на барабана. >>> Почиствайте барабана редовно. За тази процедура вж. Почистване на зареждащата врата и барабана [► 44]

#### **Твърде много пяна се образува вътре в продукта. (\*\*)**

- Използват се неподходящи препарати за пералната машина. >>> Използвайте детергенти, подходящи за пералната машина.
- Използва се прекомерно количество препарат. >>> Използвайте само достатъчно количество препарат.
- Препаратът е съхраняван при неподходящи условия. >>> Съхранявайте препаратата на затворено и сухо място. Да не се съхранява на прекалено горещи места.
- Някои мрежести пране, като тюл, може да се пени твърде много поради тяхната текстура. >>> Използвайте по - малки количества препарат за този тип артикули.

- Препаратът е поставен в грешното отделение. >>> Поставете препаратата в съответното отделение.

### **Пяната прелива от чекмеджето за препарат.**

- Използва се твърде много препарат. >>> Смесете 1 супена лъжица омекотител и ½ л вода и изсипете в основното отделение за измиване на чекмеджето за препарат. >>> Поставете препарат в продукта, подходящ за програмите и максималните натоварвания, посочени в „Таблица с програми“. Когато използвате допълнителни химикали (препарати за отстраняване на петна, избелващи препарати и др.), намалете количеството препарат.

### **Прането остава мокро в края на програмата .(\*)**

- Възниква прекомерна пяна и се активира автоматична система за абсорбиране на пяна поради твърде

много използване на почистващия препарат. >>> Използвайте препоръчаното количество препарат.

(\*) Продуктът не превключва на въртяща се стъпка, когато прането не е равномерно разпределено в барабана, за да се предотврати увреждане на продукта и на заобикалящата го среда. Прането трябва да се пренареди и завърти отново.

(\*\*) Не се прилага редовно почистване на барабана. Почиствайте барабана редовно. Вижте Почистване на зареждащата врата и барабана [► 44]



Ако не можете да отстраните проблема, въпреки че следвате инструкциите в този раздел, консултирайте се с вашия дилър или с оторизирания сервизен агент. Никога не се опитвайте сами да ремонтирате нефункционален продукт.



Проверете раздела HomeWhiz за съответната информация за отстраняване на неизправности.

## **9 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ**

Някои (прости) повреди могат да бъдат адекватно отстранени от крайния потребител, без да възникнат проблеми с безопасността или опасна употреба, при условие че са извършени в рамките на ограниченията и в съответствие със следните инструкции (вижте раздела „Самопоправка“).

Следователно, освен ако не е разрешено друго в раздела „Самопоправка“ по-долу, ремонтите трябва да бъдат адресирани до регистрирани професионални сервиси, за да се избегнат проблеми с безопасността. Регистриран професионален сервиз е професионален сервиз, който е получил достъп до инструкциите и списъка с резервни части на този продукт от производителя съгласно методите, описани в законодателните актове съгласно Директива 2009/125/ЕО.

**Въпреки това, само сервизният агент (т.е. оторизирани професионални сервиси), до който можете да се свържете чрез телефонния номер, посочен в ръководството за потребителя/гаранционната карта или чрез вашия оторизиран дилър, може да предостави услуга при условията на гаранцията. Ето защо, моля, имайте предвид, че ремонти от професионални сервиси (които не са упълномощени от Whirlpool ) ще анулират гаранцията.**

### **Самопоправка**

Крайният потребител може да извърши самостоятелен ремонт по отношение изключително на следните резервни части: врата, панти и уплътнения на вратата, други уплътнения, заключващ механизъм на вратата и пластмасови периферни елементи, като дозатори за препарати (актуализиран списък също е

наличен на <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> от 1 март 2021 г.)

Освен това, за да се гарантира безопасността на продукта и да се предотврати риск от сериозни наранявания, споменатият самостоятелен ремонт трябва да се извърши, следвайки инструкциите в ръководството за потребителя за саморемонт или които са налични в <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

За ваша безопасност изключете продукта от контакта, преди да се опитате да го поправите самостоятелно.

Ремонт и опити за ремонт от крайни потребители на части, които не са включени в този списък и/или не следват инструкциите в ръководствата за потребителя за саморемонт или които са налични в <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, може да повдигне въпроси, свързани с безопасността, които не се дължат на <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, и ще анулира гаранцията на продукта.

Ето защо е силно препоръчително крайните потребители да се въздържат от опитите за извършване на ремонти извън посочения списък с резервни части, като се свързват в такива случаи с оторизирани професионални сервизи или регистрирани професионални сервизи. Напротив, такива опити от крайни потребители могат да причинят проблеми с безопасността и да повредят продукта и впоследствие да причинят пожар, наводнение, токов удар и сериозни телесни наранявания.

Като пример, но не само, следните ремонти трябва да бъдат адресирани до оторизирани професионални сервизи или регистрирани професионални сервизи: мотор, помпа, главна платка, моторна дъска, табла за дисплеи, нагреватели и др.

Производителят/продавачът не може да бъде държан отговорен в никакъв случай, когато крайните потребители не спазват горното

Наличността на резервни части за пералнята или пералнята и сушилнята, която сте закупили, е 10 години. През този период ще бъдат налични оригинални резервни части за правилна работа на пералнята или пералнята и сушилнята.